

असाधारण EXTRAORDINARY

भाग II—इण्ड 3—उप-इण्ड (ii) PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

₹ • 536]

1023 GI/81-1

नद्दी बिल्ली, बुधवार, विश्वम्बर 2, 1981/ग्रप्रहायण 11, 1903

No. 536] NEW DELHI, WEDNESDAY, DECEMBER 2, 1981/AGRAHAYANA 11, 1903

इस भाग में भिन्न पूष्ठ संख्या वी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में एखा जा सके Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

श्रम मंत्रा लय

ग्रधिसूचमाएं

नई विल्ली, 2 दिसम्बर, 1981

का० था० 869 (था).——(i) प्रस्तर खानों (ii) क्यानाइट खानों (iii) सेलखड़ी खानों (जिनके भ्रन्तगंत साधुन प्रस्तर भीर टेल्को उत्पादक खानें भी हैं, (iv) गैरिक खानों, (v) ऐस्बेस्टास खानों भीर (vi) भीन सहमूत्तिका खानों में नियोजित कर्मचारियों के प्रवर्गों को संवेय मजदूरी की न्यूनतम वरों के पुनरीक्षण के लिए, कुछ प्रस्थापनाएं न्यूनतम मजदूरी भिक्षित्तम, 1948 (1948 का 11) की धारा 5 की उपधारा (1) के खंड (ख) की प्रपेक्षानुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए, जिनके उनसे प्रभावित होने की संभावना थी, भारत नरकार के श्रम मंत्रात्तय की प्रधिस्चना सं० का० भा० 571 (भा) तारीखा 18 जुलाई, 1981 के प्रधीन, भारत के राजपत्न, भसाधारण, भाग 2, खंड 3, उपखंड (ii) तारीखा 18 जुलाई, 1981 के पूष्ठ 973 से 974 पर प्रकाणित की गई थीं। उक्त व्यक्तियों से उक्त भिक्षसूचना के राजपत्न में, प्रकाणन की तारीखा से दो मास की अवधि के श्रवसान तक आक्षेप भीर मुझाव मांगे गए थे:

श्रीर उन्त राजपक 18 जुलाई, 1981 को जनता को उपलब्ध करा विथा गया था ;

भौर केन्द्रीय सरकार ने उक्त प्रस्थापनामों के संबंध में प्राप्त माक्षेपों ावों पर विचार कर लिया है।

भनः, केन्द्रीय सरकार, न्यूनतम मजदूरी मधिनियम, 1948 (1948 का 11) की घारा 4 की उपघारा (1) के खंड (iii) भीर घारा 5 की उपघारा (2) के साथ पठित, धारा 3 की उपघारा (1) के खंड (ख) द्वारा प्रवत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए भीर भारत सरकार के अस मंत्रालय की प्रिक्षस्थाना सं० का० आ० 785 (भ) तारीख 12 सितम्बर, 1980 को अधिकान्त करते हुए तथा सलाहकार बोर्ड से परामर्भ करने के पण्चात् (i) प्रस्तर खानों (ii) क्यानाइट खानों (iii) क्रेसलख़ खानों (जिनके घन्तगंत साबुग प्रस्तर भीर टेस्को उत्पादक खानों भी है) (iv) गैरिक खानों, (v) ऐस्बेस्टास खानों भीर (vi) अग्न सहमृत्तिका खानों के नियोजन में नियोजित ऐसे कर्मचारियों के प्रवर्गों को, जो इससे उपाबद्ध धनुसूची के स्तंभ (1) की तस्स्थानी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट हुँ, संवेय मजदूरी की स्थूनतम वरे उक्त मनुसूची के स्तंभ (2) में विनिर्दिष्ट हुए में पुन-

रीक्षित करती है और निदेश देती है कि यह अधिमूचना राजपत्र में प्रका-णिन की नारीख को प्रवत्त होगी।

अनुसूची

कार्य का वर्गीकरण

दैनिक मजदूरी की न्युनतम दरे

(1)

(2)

য∄্গল

मजदूर (पुरुष) स्त्रीर महिला चौकीदार, कुली, क्लीनर, खनासी, लदाई करने वाला, होलकटर, भूकर्तक, वाहक (प्रस्तर), वाहक कार्टमैन, अभिरक्षक, कंलीट (हैड मिक्सर), चालक बैल ऊंट, गधा, खच्चर) लैपवाला माली, पेट्रोल मैन, सफेदी वाला, पानी वाला अन्य प्रवर्ग चाहे वे किसी भी नाम से ज्ञात हों, जो अकुणल है।

7.75 कु (भूमि के ज्ञपर कार्य के लिए) 9.25 कु (भूमि के नीचे कार्य के लिए)

ग्रर्डकुशल ·

भिश्ती, ब्रेकर, ड्रिलर, खनक, परिचर, रसां-इया, शिशुकक्ष-आया, प्रधान चौकीदार, हेल्पर मुक्दम, मेट, आयलमैन, पम्प खलासी, शाट फाथरर, प्रधान मिस्त्री, क्वैरी मैन, क्वैरी प्रचालक, स्टोरमेन, स्टाकर, बायलर मैन, थैचर, थुम्बामेन, टिण्डल, ट्रालीमैन जमादार, बैरा, ब्रेकमैन, हेल्पर (लोको, केन, ट्रक) टोपाज, तोपकार (भारी प्रस्तर/ क्यानाइट ब्रेकर) एज रनर, पैकवालर, टिम्बर मैन, जैंक, हैमर अग्नि सहमृत्तिका प्रेम करने या सुखाने और रिफाइन करने वाले कर्मकार, अन्य प्रवर्ग चाहे वे किसी भी नाम से ज्ञान हो जो अर्द्धकुणल है। 75 क् (भूमि के उत्पर कार्य के लिए)
 11.75 क् (भूमि के नीचे कार्य के लिए)

कुशल:

लोहार, बढ़ई, कम्पाउन्डर, बिजली मिस्बी, फोरमैन, फिटर खान पर्यवेक्षक, दर्जी, प्रधान रसोइया, इंजनमैन, वेल्डर, विस्फोटकर्ता, मशीन मिस्बी, उप स्रोवरिसयर (स्रर्नाहन) सर्वेक्षक प्रचालक, श्रन्थ प्रवर्ग चाहे वे किसी भी नाम ये ज्ञान हों, जो कुणल प्रकृति के हैं।

11.75 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए)

14 00 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)

लिपिकीय:

लेखापाल, लिपिक, मुंशी, स्टोर लिपिक, स्टोर इशुग्रर, भण्डारी (श्रेणी 1 ग्रौर 2) मिलान लिपिक, समयपाल, टूल कीपर, कम्प्यूटर, टंकक, ग्राशुलिपिक ग्रिभिलेख-पाल, ग्रम्य प्रवर्ग, चाहे वे किसी भी नाम से ज्ञात हों जो लिपिकीय है।

11.75

स्पष्टोकरण:---

1. इस अधिमूचना द्वारा पुनरीक्षित न्यूनतम दरे मर्बम्मिनित दरे हैं, जिनमें ग्राधारी दर, जीवन निर्वाह भत्ता, ग्रावश्यक वस्तुओं के रियायती दर पर किए गए प्रदायों का, यदि कोई हा, नकदी मूल्य सम्मिनित है तथा माप्ताहिक विश्वाम के लिए देय मजदूरी भी सम्मिनित है।

- १ मजरूरी की स्नतम दरें ठेक्दारों द्वारा नियोजित कर्मनारियों को भी लाग है।
- 3. जहां सविदा या क्रिश्र पर आधारित या प्रत्यथा मजद्री की विद्यामान दरे इस अधिरूचना द्वारा पुनरीक्षित दरों से उच्चतर है वहां इस अधिरूचना के प्रयोजन के लिए ऐसी उच्चतर दर्रे संरक्षित की जाएगी और वे न्युनतम मजदरी की दरे मानी जाएंगी।
 - 4 इस अधिसचना प्रगाजन के लिये,—
 - (क) "श्रुकुण्न कार्य मे बह कार्य ग्रिभिषेत है जिसमे कार्य की बहुत थोड़ी कुशलटा या श्रुनुभव श्रुपेक्षित करने वाली अथवा नुष्ठ भी कुशलता या अनुभव न अपेक्षित करने वाली स.धारण कियाए सम्मिलित है.
 - (ख) 'श्रद्धंकुणल कर्यं' से वह कार्य प्रभिन्नेत है, जिसमें कार्य के अनुभव में प्रािंगत कुछ मध्या में कुणलता या सक्षमता सम्मिलित हे और जो कुणल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मर्ग दर्शन के अभीन किए जाने टोग्य है और इसके अन्तर्गत अकणल पर्यवेक्षी कार्य भी प्राता है.
 - (ग) ''क्षुशल कार्य' से वह कार्य अभिप्रेत हैं जिसमें कार्य के अनुभव में अथवा शिक्षु के रूप में या किसी तकनीकी या व्याव-मायिक संस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से अजित कुशलतः या सक्षमता अपेक्षित है और जिसके पालन में स्वप्रेरणा और विवेकबुद्धि आवश्यक है।

MINISTRY OF LABOUR NOTIFICATIONS

New Delhi, the 2rd December, 1981

S.O. 869(E).—Where s certain proposals to revise the minimum rates of wages payable to the categories of employees employed in (1) stone mines (ii) kyanite mines (iii) steatite mines (iiiduding mines producing scapstone and tale) (iv) other mines (v) asbestos mines and (vi) fire day mines were published as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) at pages 973—975 of the Gazette of India, Extraordinally, Palt II, Section 3, Sub-section (ii), dated 18th July, 1981 under the notification of the Government of India, in the Ministry of Labour number S.O. 571(E) dated the 18th July, 1981 for information of, and inviting objections and suggestions from, all persons likely to be affected thereby tall the expiry of the period of two months from the date of publication of the said notification in the Official Gazette.

And whereas the s. id Gazette was made available to the public on the 18th July, 1981.

And whereas the objections and suggestions received on the said proposals have been considered by the Central Government;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3, read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 and sub-section (2) of section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948), and in supersession of notification of the Government of India in the Ministry of Labrur rumber S.O. 785(E) dated the 12th September, 1980 the Central Government, after consulting the Advisory Board revises the minimum pates of wages as specified in column (2) of the Solocule annexed hereic, pay, block to the column (2) of the Solocule annexed hereic, pay, block to the column (3) startite mines (ii) stone mines (ii) kyanite mines (iii) steatite mines (iroluding mines producing soapstone and tale) (iv) other mines (v) asbestos mines and

(vi) fire cl y mines s specified in the corresponding entries in column(1) of the and Schedule and directs that this notification sh Il come into ferce on the date of its publication in the Official G zette.

SCHEDULE

Classification of work

Minimum rates of wages per day

2

UNSKILLED:

1

Mazdoor (Male and Female), Clowki- Rs. 7.75 (for work dar, Coollie, Clemen, Khalisi, Lorder, above ground) Hole Cutter, E 1th-cutter. Carrier Rs. 9.25 (for work (Sou), C raier, C at mon, C retaker, below ground) Concrete (Hend Mixer), Diver (Bulleck, Camel, Derkey, Mulc), Lampman, Meli. Petrelm n, White Wesher, Watermen, othe chager of by whatever name a lice which a c unskilled

SEMI-SKILLED:

Bhisti, Breaker, Duller, Mirer, Atter- Rs. 9.75 (fcz wczk dant, Cook, Creche Ay, b, Head Chew- above ground) kıdar, Chewkider, Helper, Mucce dem, Re. 11.75 (for weak Mate, Oilm n, Pump Khalasi, Shot below ground) Firer, Heed Mistry, Querry men, Quarry Operator, Store men, Stocker, Boilerman, Thatcher, Thoombaman, Tindals, Trolleyman, Jame de r, Bee ier, Breakesman, Helper (Loco, Crane, Truck), Topas Toapker (Big Stone/ Kyanite Breaker), Edge Runner, Peck Wallers, Timberman, Jack Hammer, Fire Clay press or drying and refining worker, other categories by whatever name called which are semi-skilled.

SKILLED:

Blacksmith, Carpenter, Compounder, Re. 11.75 (fc. weik Electrician, Foreman, Fitter, Mine above ground) Supervisor, Tailor, Head Cook, Engine Rs. 14.00 (for work Man, Welders, Blaster, Maclimist, below ground) Sub-overseer (Unqu'l.fied), Surveyer, Operator, Any other categories by whatever name called which are of skilled nature.

CLERICAL:

Accountent, Clerk, Munshi, Store Rs. 11.75 Clerk, Store Issuer, Store Keeper (Grade I and II), Talley Clerk, Time Keeper, Tool Keeper, Computer, Typist, Steno, Record Keeper, other categories by whatever name called which are clerical.

Explanations:—

1. The minimum rates of w ges fixed as per this notification are ill-inclusive rates including the basic it to, the cost of living . Fow thee and the cash value of concessional supply, if any,

of essential commodities and also include the wages payable for the weekly day of rest.

- 2. The minimum rates of wages are applied ble to employees employed by contractors also.
- 3. Where the provailing rates of wages be see or contract or agreement or otherwise are higher than the notified rates under the Act, the higher rates would be protected and treated as minimum rates of wages for the purposes of this notification.
 - 4. For the purposes of this notification,—
 - (a) "Unskilled work" is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job,
 - (b) "Semi-skilled work" is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being perfermed under the supervision or guidence of skilled employee, and includes unskilled 'upervisciy wcik;
 - (c) "Skilled work" is one which involves skill or competence required through experience on the job or through training as an apprentice or in a technical or vocational institute and the perfermence of which calls for in justive and judgement.
- 5. The minimum rates of we ges for disabled persons and for persons below eighteen years of age shall be 100% and 80% respectively of the rates payable to a dult workers of the approprate category.

[S-32019/10/81-WC(NW)]

का॰ आ॰ 870 (अ).-- नालामाइट खानो में नियोजित कर्मचारियों के प्रवर्गों को सदेय मजदूरी की न्युनतम दरों के पूनरीक्षण के लिए कुछ प्रस्थापनाए, न्युनतम मजदूरी ग्रिधिनियम, 1948 (1948 का 11) को धारा 5 को उपधार। (1) के खंड (ख) की अपेक्षानुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए, जिनके उनसे प्रभावित होने की समावना थी भारत सरकार के श्रम मवालय की ग्रधिमूचना संवकाव ग्राव 534(ग्र) तारीख 3 जुलाई, 1981 के ग्रधीन, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग 2 दाइ 3, उपखंड (ii) तारीखा 3 जुलाई, 1981 के पृष्ठं 881-882 प्र प्रकाशित की गई थी । उक्त व्यक्तियों से उक्त अधिसूचना के र.जपत मे प्रकाशन की तारीख से दो माम की अवधि के सवकान तक आक्षेप और सङ्गाव मागे गए थे,

ग्रौर उक्त राजपत 3 जुलाई, 1981 करा दिया गया था;

ग्रौर केन्द्रीय सरकार ने उक्त प्रस्थापनाग्रो के सबंध में प्राप्त आक्षेपी ग्रौर सुझावों पर विचार कर लिया है।

ग्रत, केन्द्रीय सरक.र, न्यूनतम मजदूरी ग्रधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधार, (1) के खंड (iii) और धारा 5 की उप-ध.रा (2) के साथ पठित, धारा 3 की उपधारा (1) के खंड (ख) द्वारा प्रदत्त शक्तियो का प्रयोग करते हुए श्रौर भारत सरकार के श्रम मंत्रालय की ग्रिधिसूचन! स० का० ग्रा० 780(ग्र), तारीख 12 सितम्बर, 1980 को ग्रधिकांत करते हुए तथा सलाहकार बोर्ड से पर।मर्श करने के पश्चात डोलोमाइट खानो के नियोजन में नियोजित ऐसे कर्मचारियों के प्रवर्गों की, जो इससे उपाबद ग्रनुसूची के स्तम्म (1) की तत्स्थानी प्रविष्टि में विनिदिष्ट है, संदेय मजदूरी की न्यूनतम दरें उक्त अनुसूची के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट रूप में पुनरीक्षित करती है और निदेश देती है कि यह अधिसूचना राज-पत्न में प्रकाशन की तारोख को प्रवृत्त होगी।

ग्रनुसूची

क।र्यं क, वर्गीकरण	दैनिक मजदूरी की न्यूनतम दरें
(1)	(2)

धकुशल :

मजदूर (पुरुष ग्रीर स्त्री), चौकीदार, क्लीनर, खलासी, लदाई करने नाला, होल कटर, ग्रथं कटर, वाहक (पत्थर), नाहक, ठेले-वाला, केयरटेकर, कंकरीट (हैड मिनसर), ज़म्प-मैंन, पेट्रोलमेन, सफेदी करने नाला, पानी वाला, अन्य प्रवर्गों के व्यक्ति चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो अकुशल हैं।

- 7.75 रु० (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए)
- 9.25 रु० (भूमि के नीचे कार्यं करने के लिए)

श्रद्धं कुशल:

भिश्ती, बेकर, ड्रिलर, खनक, रसोइया, शिशुकक्ष आया, प्रधान चौकीदार, मददगार,
मुकद्दम, मेट, आयलमैन, पम्प खलासी,
माली, प्रधान मिस्ती, खदान मजदूर, खदान
संक्रियाएं, स्टोनमैन, स्टाकर, बायलरमैन,
धैचर, धूम्बामैन टिडल, ट्रालीमैन, जमादार
बरेर, बैक्समैन, मददगार लोको, (क्रैन, ट्रक)
तोपास, टोपकार (बड़ा पत्थर/क्यानाइट
बेकर), एज रनर, पैक वालर्स, टिम्बर मैन,
जैक हैमर, फायर क्ले प्रेस या शुष्कन
और परिष्करण कर्मकार, ग्रन्य प्रवर्गों के
व्यक्ति चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया
जाता हो, जो ग्रद्ध कुशल हैं।

- 9.75 ह० (भूमि के ऊपर कार्य करने वाले के लिए)
- 11.75 रु० (भूमि के नीचे कार्य करने वाले के लिए)

कुशल:

लोहार, बढ़ई, कम्पाउंडर, बिजली-मिस्त्नी, फीर-मैन, फिटर, खान पर्यवेक्षी, दर्जी, शाट फायरर, प्रधान रसोइया, इंजनमैन, वेल्डर ब्लास्टर, मशीन मिस्त्नी, उप-ग्रोवरसियर (ग्रनीहत), सर्वेक्षक, श्रापरेटर, ग्रन्य प्रवर्गी के व्यक्ति चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो कुशल हैं ।

11.75 रु० (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए)

14.00 रु० (भूमि के नीचे कार्य करने के लिए)

लिपिकीय:

लेखापाल, लिपिक, मुंशी, भण्डार लिपिक, सामान देनेवाला, भण्डारी (श्रेणी 1 म्रौर 2) टैली क्लर्क, टाइम कीपर, टूल कीपर, संगणक, टंकक, म्राशुलिपिक, म्रिभिलेखपाल, म्रन्य वर्गों के ब्यक्ति चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो लिपिकीय हैं।

11.75 ই০

स्पष्टीकरण :---

1 इस अधिसूचना द्वारा पुनरीक्षित न्यूनतम दरें सर्वसिम्मिलित दरें हैं, जिनमें आधारी दर, जीवन निर्वाह भत्ता, आवश्यक वस्तुओं के रियायती दर पर किए गए प्रदायों का, यदि कोई हो, नकदी मूल्य सम्मिलित हैं तथा साप्ताहिक विश्राम के लिए देय मजदूरी भी सम्मिलित हैं।

- मजदूरी की न्यूनतम दरें ठेकदारों द्वारा नियोजित कर्मचारियों को भी लागृ हैं।
- 3. जहां संविदा या करार पर ब्राधारित या ब्रन्थणा मजदूरी की विद्यमान दरें इस ब्रिधिसूचना द्वारा पुनरीक्षित दरों से उच्चतर है वहां इस ब्रिधिसूचना के प्रयोजनों के लिए ऐसी उच्चतर दरें संरक्षित को जाएंगी ब्रीर वे न्यूनतम मजदूरी की दरें मानी जाएंगी।
 - 4. इस अधिसूचना के प्रयोजन के लिए,--
 - (क) "अकुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है, जिसमें कार्य की बहुत थोड़ी कुशलता या अनुभव अपेक्षित करने वाली अथवा कुछ भी कुशलता या अनुभव न अपेक्षित करने वाली साधारण कियाएं सम्मिलित हैं;
 - (ख) "ग्रर्ढेकुशल कार्य" से वह कार्य ग्रभिप्रेत है, जिसमें कार्य के ग्रमुभव से ग्रजित कुछ मात्रा में कुशलता या सक्षमता सम्मिलित है ग्रीर जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्ग दर्शन के ग्रधीन किए जाने योग्य है ग्रीर इसके ग्रन्तर्गत ग्रकुशल पर्यवेक्षी कार्यं भी ग्राता है ;
 - (ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है, जिसमें कार्य के अनुभव से अथवा शिक्षु के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक संस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से अजित कुशलता या सक्षमता अपेक्षित है और जिसके पालन में स्वप्रेरणा और विवेकबुद्धि आवश्यक है।
- 5. श्रसमर्थ व्यक्ति श्रीर अठारह वर्ष से कम श्रायु के व्यक्तियों को देय मजदूरी की न्यून्तम दरें समुचित प्रवर्ग के वयस्क कर्मकारों को संदेय दरों का क्रमशः सौ प्रतिशत श्रीर श्रस्सी प्रतिशत होंगी।

[एस०-32019/13/81-डब्ल्यू० सी० (एम० डब्ल्य)]]

S.O. 870(E).—Whereas certain proposals to revise the minimum rates of wages payable to the categories of employees employed in dolomite mines were published as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) at pages 882-884 of the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (ii), dated the 3rd July, 1981 under the notification of the Government of India, in the Ministry of Labour number S.O. 534(E) dated the 3rd July, 1981 for information of and inviting objections and suggestions from all persons likely to be affected thereby till the expiry of the period of two months from the date of publication of the said notification in the Official Gazette;

And whereas the said G, zette weem c'e availe ble to the public on the 3rd July, 1981.

And whereas the objections and suggestions received on the said proposals have been considered by the Central Government;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 and sub-section (2) of section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) and in supersession of notification of the Government of India in the Ministry of Labour number S.O. 780(E) dated the 12th September, 1980, the Central Government, after consulting the Advisory Board, revises the minimum rates of wages as specified in column (2) of the schedule annexed hereto pays ble to the categories of

employees employed in employments in dolomite mines as specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule and directs that this notification shall come into force on the date of its publication in the Official Gazette.

SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates of wages per day
1	2
* p ===	

Unskilled:

Mazdoor (male and female), Chowki- Rs. 7.75 (for work dar, Cleaner, Khalasi, Loader, Hole above ground) cutter, Earth cutter, Carrier(store), Rs. 9.25 (for work Carrier, Cartman, Caretaker, Concrete below ground) (hand mixer), Driver (bulleck, camel, donkey, mule), Lampman, Petrolman, White washer, Waterman, other categories by whatever name called which are unskilled.

Semi-skilled:

Bhisti, Breaker, Driller, Miner, Cook, Rs. 9.75 (for work Creche Avah, Head chowkidar, Helper, above ground) Muccadam, Mate. Oilman, Pump Kha- Rs. 11.75 (for work lasi, Mali, Head mistry, Quarry man, below ground) Quarry operator, Stone man, Stocker, Boilerman, Thatcher, Thocmbemen, Tindals, Trolleyman, Jamadar, Bearer, Breakesman, Helper (loco, crane, truck) Topas, Topkar (big stone/kyanite breaker), Edge runner, Pack wallers, Timberman, Jack hammer, Fire clay press or drying and refining workers, other categories by whatever name called which are semi-skilled.

Skilled:

Blacksmith, Carpenter, Compounder, Rs. 11.75 (for work Foreman, Electrician, Fitter, Mine above ground) supervisory, Tailor, Shot firer, head Rs. 14.00 (for work cook, Engine-man, Welder, Blaster below ground) Machinist, Sub-overseer (unqualified) Surveyor, Operator, any other categories by whatever name called which are of skilled nature.

Clerical:

Accountant, Clerk, Munshi, Clork, Store issuer, Store keeper (Grade I and II), Talley clerk, Time keeper, Tool keeper, Computer, Typist, Steno, Record keeper, other categories by whatever name called which are clerical.

Storo Rs. 11.75

Explanations:

1. The minimum rate of wages revised by this notification are all-inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of concessional supply, if any, of essential commodities and also include the wages payable for the weekly day of rest.

- 2. The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.
- 3. Where the prevailing rates of wages based on contract or agreement or otherwise are higher than the notified rates under the Act, the higher rates would be protected and treated as minimum rates of wages for the purpose of this notification.
 - 4. For the purpose of this notification :-
 - (a) "unskilled work" is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the
 - (b) "semi-skilled work" is one which involves some decree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work:
 - (c) "skilled work" is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice or in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.
- 5. The minimum rates of wages for disabled persons and for persons below eighteen years of age shall be hundred per cent and eighty per cent respectively of the rates payable to adult workers of the appropriate category.

[S-32019/13/91-WC(MW)]

का० ग्रा० 871 (ग्र) .--मैग्नेसाइट खानो मे नियोजित कर्मचारियो के प्रवर्गों को संदेय **म**जदूरी की न्यूनतम दरों के पूनरीक्षण के लिए कुछ प्रस्थापनाएं, न्यूनतम मजबूरी प्रधिनियम, 1948 (1948का 11) की धारा 5 की उपधारा (1) के खंड (ख) की प्रपेक्षानुसार उन सभी व्यक्तियो की जानकारी के लिए, जिनके उनसे प्रभावित होने की संभावना थी, भारत सरकार के श्रम मन्नालय की प्रधिसूचना स० का०ग्रा० 539 (घ) तारीख 3 जुलाई, 1981 के प्रधीन, भारत के राजपन्न, ग्रमाधारण भाग-2, खंड 3, उपखंड (ii) नारीख 3 जुलाई, 1981 के पट्ठ 895--896 पर प्रकाशित की गई थी। उक्त व्यक्तियों से उक्त प्रधिसचना के राजपक्ष में प्रकाशन की तारीख से दो मास की प्रविध के भवसान तक याक्षेप और समाब मागे गए थे;

ग्रीर उक्त राजपत 3 जुलाई, 1981 को जनना को उपलब्ध करा दिया गया था ;

श्रीर केन्द्रीय सरकार ने उक्त प्रस्थापनाश्रो के सबंध में प्राप्त श्राक्षेपों ग्रीर सुझावो पर विचार कर लिया है।

भ्रतः, केन्द्रीय सरकार, न्यूनतम मजदूरी श्रधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खड़ (iii) श्रीर धारा 5 की उपधारा (2) के साथ पठिस, धारा 3 की उपधारा (1) के खाड (ख) द्वारा प्रवत्त मक्तियों का प्रयोग करने हुए और भारत सरकार के श्रम मंत्रालय की श्रधिसूचना सं०का०था० 783 (घ) तारीख 12 मितम्बर, 1980 को अधिकान्त करते हुए तथा मलाहकार बोर्ड से परामर्श करने के पश्चात् मैग्नेसाइट खानों के नियोजन में नियोजित ऐसे कर्म-चारियों के प्रवर्गी की, जो इससे उपाबद्ध ध्रमुमूची के स्तम्भ (1) की तत्स्थानी प्रविष्टि में बिनिर्दिष्ट है, सदेय मजदरी की न्यनतम दरे उक्त ग्रनुसुची के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट रूप में पुनरीक्षित करली है

श्रौर निदेण देती है कि यह प्रधिसूचना राजपन्न में प्रकाणन की नारीख को प्रथम होगी।

ग्रमुस्यो

 कर्मचारियों के प्रवर्ग	दैनिक मजबूरी की न्यूनतम दरे
(1)	(2)

मकुशल .

चौकीदार, भलीनर, खलासी, लवाई 7.75 २० (श्रीम के ऊपर कार्य करने वाला : मजदूर भ्रन्य प्रवर्ग के लिए) चाहे वे किसी भी नाम में जात हो, 9 25 ए० (भूमि के नीच कार्य के जो श्रकुशल है।

प्रातं-कृशाल/प्रकृशल पर्ववक्षी :

बेकर, रसोइया, हिलर, मानी, प्रधान चौकीवार, मकहम, मेट, खनक, तेल देने बाला, पम्प-खलासी, सिपाही, श्रन्य प्रवर्ग चाहे वे किसी भी नाम में ज्ञास हो जो श्रद्धं क्याल/श्रक्यल पर्यवेका है।

9 75 रु० (भूमि के उत्तर कार्य के

11 75 (भूमि के नीचे कार्य के लिए)

क्शल.

लहार, बहर्ड, कम्पाइडर, शाट फायरर, शिश्कक्ष परिकर, चालक, बिजली (मस्त्री, फीरमैन, खान पर्ववेक्षक राज, १प प्रचालक, पर्यवेक्षक, धर्जी, अन्य प्रवर्ग चाहे वे किसी भी नाम में शांत हो, जो कुशल है।

11.75 ५० (भूमि के अपर कार्य के लिए)

14 00 ६० (भूमि के नीचे कार्य कं स्थिए)

लिपिकीय :

लेखापाल, लिपिक, रोकड़िया, सामग्री देने वाला, मुशी, रजिस्टर कीपर, प्रभि-लेखापाल, भंडार महायक, भडारी, आणुलिपिक, टंकक, टाइमफीपर अन्य अवर्ग चाहे वे किसी भी नाम से शात हो, जो लिएकीय प्रकृति के

া৷ 75 স৹ স্বিবিৰ

स्पष्टीकरण .

इस प्रधिसूचना के प्रयोजन के लिए ---

- 1 इस ग्राधिसचना द्वारा प्नरीक्षित न्युनतम दरे सर्वसम्मिलित दरे है, जिनमें ग्राधारी दर, जीवन निर्धाष्ट भत्ता, ग्रावश्यक वस्तुग्रो के रियायती बर पर किए गए प्रदायों का, यदि कोई हो, नकवी मृल्य सम्मिलित है तथा माप्ताहिक विश्वाम के लिए देव मजदूरी भी गम्मिलित है।
- 2. मजदूरी की न्यूनसम दरे टैकेबारा द्वारा नियोजित कर्मचारिया को भी लागु है।
- 3. जहां सबिदा या करार पर श्राधारित या श्रन्यथा मजदूरी की विद्यमान दरे प्रधिसूचना द्वारा प्रनरीक्षित दर्ग से उच्चार है वहा इस ग्राधिसचना के प्रयोजना के लिए ऐसी उच्चमर दरें सरक्षित की जाएगी भौर थे न्यूतनम भजदूरी की दर भानी जाएगी।
 - す (क) "ग्रक्रुणल कार्य" से बष्ट कार्य भ्रभिप्रेस है जिसमे कार्य की बहुत थोड़ी कुशलता। या धनुभव अपेक्षित करने वाली अथवा कुछ भी कुणलता या ग्रनुभव न प्रयोक्षित करने शाली साधारण क्रियाए सस्मिलित है ,

- (खा) "प्रतंकुणल कार्य" से वह बार्य प्रभिन्नेन है, जिस्में कार्य के श्रनुभव से श्रिजित बुछ माला से कुशायता या सक्षयता सम्मि-लित है और जा युशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्गदर्शन के प्रधीन किए जाने योग्य है भीर जिसके प्रत्यक्षेत्र प्रकृशन पर्यवेक्षी कार्य भी आता है,
- (ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य अभिनेत हैं जिसमें कार्य के अनभव में भ्रथमा शिक्ष के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक सस्था में प्रणिक्षण के माध्यम से प्रजित कृणलका या सक्षमता भ्रपेक्षित है भ्रौर जिसके पालन में स्वप्रेरणा श्रौर विवेककांड श्रावश्यक है।
- अठारष्ट्र वर्ष सं कम प्रायुक्त प्रीर अनमर्थ ध्विकता को देस मजदूरी की न्युनतम वर्ष्ट सम्चित प्रवर्ष के वयस्क कर्मकारो को संदेय दरो का कमण 80 प्रतिशत स्त्रीर 100 प्रतिशत होगी।

[स० एस० 32019/2/81-ज्ञब्स०मी०(एस० डब्ल्य)]

S.O.871(E).—Whereas certain proposals to revise the minimum rates of wages payable to the categories of employees employed in magnesite mines were published as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the Minimum Wages Act. 1948 (11 of 1948) at pages 895-896 of the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (ii) dated the 3rd July, 1981 under the notification of the Government of India in the Ministry of Labour number S. O. 539 (L) dated the 3rd July, 1981 for information of and inviting objections and suggestions from all persons likely to be affected thereby, till the expiry of the period of two months from the date of publication of the said notification in the Official Gazette;

And whereas the said Gazette was made available to the public on the 3rd July, 1981.

And whereas the objections and suggestions received on the said proposals have been considered by the Central Government;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3, read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 and sub-section (2) of section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948), and in supersession of notification of the Government of India in the late Ministry of Labour number S. O. 783 (F) dated the 12th September, 1980, the Central Government, after consulting the Advisory Board, revises the minimum rates of wages as specified in column (2) of the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employments in magnesite mines as specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule at 1 directs that this notification shall come into force on the date of its publication in the Official Gazette.

SCHEDULE

Categories of employees	 	Minimum rates of wages per day
~- -	 _	
(1)		(2)
_ - _ -	 	
Lloskilled :		

Chowkidar, Cleaner, Khalasi, Loader, Rv 7.75 (for work Mazdooi, other categories by whatever name called which are unskilled

above ground) Rs 9,25 (for work below ground)

Semi-skilled/Unskilled supervisory

Breaker, Cook, Driller, Gardener, Rs. 9.75 (for work Head Chowkidar Helper, Muccadam, above groun c) Mate, Miner, Oilman, Pump-khalasi, Rs. 11.75 (for work Sepoy, other categories by whatever below ground) name called which are semi-skilled! unskilled supervisors

Skilled

Blacksmith, Corpenter, Compounder, Rs. 11.75 (for work Shot firer, Creeke attendant, Driver, above ground) Fleetrician, Foreman, Mine Supet- Rs 14,00 (for work visory, Mason, Pump operator, Su- below ground) categories pervisory, Tailor, other by whatever name called which are skilled.

Clerical

Accountant, Clerk, Cashier, Store Rs. 11 75 per day issuer, Munshi, Register kceper, Record keeper, Store attendant, Store keeper, Stenographer, Typist, Time keeper, other categories by whatever name called which are of clerical na-

Explanation for the purpose of this notification.

- 1. The minimum rates revised are all-inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of concessional supply, if any, of essential commodities and also include the wages payable for the weekly rest day.
- 2. The minimum rates of wages are applicable to employees engaged by contractors also.
- 3. Where the prevailing rates of wages based on contract or agreement are higher than the notified rates under the Act, the higher rates would be protected and treated as minimum Wages for purposes of this notification.
 - 4. (a) Unskilled work is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job.
 - (b) Semi-skilled work is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance on the job.
 - (c) Skilled work is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice or in a technical or vocational institute and the performance of which calls for for initiative and judgement.
- 5. The minimum rates of wages for young person below 18 years of age and disabled persons shall be 80 per cent and 100 per cent respectively of the rates payable to adult workers of the appropriate category.

[No S-32019/2/81-WC(MW)]

का०आ० 872 (ग्र.).-- लैटराइट खानो में नियोजित कर्मचारिया के प्रवर्गी को सदेय मजदूरी की न्युनलम दरों के पुनरीक्षण के लिए कुछ प्रस्थापनाएं, न्युनलम मजदूरी अधिनियम, 1948 (1918 का 11) की धारा 5 की उपधारा (1) के खंड (स्व) की प्रवेक्षानुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए, जिनके उनसे प्रभावित होने की संभावना थी, भारत सरकार के श्रम महाालय की प्रधिमूचना सं० का०धा० 783 (अ) तारीख 1२ जून, 1981 के प्रधीन, भारत के राजपन्न भ्रमाधारण, भाग 2, खंड 3, उपखड (ii) नारीख 18 पुन, 81 के पुन्ठ 791 मे 792 पर प्रकाणित की गई थी। उक्त व्यक्तियों से उक्त प्रधिसूचना के

राजपत में प्रकाणन की लारील में दो मार्ग की चवित के श्रवसान तक पार्जेष फ्रीर सुझाब मांगे गए से ,

श्रीर उक्त राजपत्न 18 जुन,-1981 को जनमा वो उपसब्ध करा वियागया था.

ग्रीर केन्द्रीय सरकार ने उक्त प्रस्थापनाग्री के संबंध में प्राप्त ग्राक्षेपीं और सुझाबो पर विचार कर लिया है,

ग्रतः, केन्द्रीय सरकारः, न्युनतम मजदूरी ग्रधिनियमः, 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खंड (iii) सौर धारा 5 की उपधारा (2) के साथ परिष्ठ धारा 3 की उपधारा (1) के खंड (ख) द्वारा प्रदक्त गक्तियों का प्रयोग करते हुए धौर भारत सरकार के थम मवालय की श्रधिमुखना स० का०ग्रा० 781(श्र) तारीख 12 सिनम्बर, 1980 को अधित्रान्त करत हुए तथा भलाहकार बोर्ड से परामर्ग करने के पण्चात् लैंटराइट खानो के नियोजन में नियोजित ऐसे कर्मचारियों के प्रवर्गी को, जा इससे उपाबद्ध अनुसूची के स्तम्भ (1) की तत्रस्थानी प्रथिष्टि में विनिदिग्ट है, सदेय मजदूरी की न्यूननम दरे उक्त भनुसूर्च। के स्तंभ (2) में त्रिनिर्दिष्ट रूप में पुनरीक्षित करती है ग्रीर निदेश देती है कि यह प्रधिस्चन। राजपत्र में प्रकाणन की तारीख को प्रवृक्त होगी।

ग्रनुसूची

कार्यका वर्गीकरण

संबत्त मजदुरी की न्यूनतम दरे (2)

(1)प्रकृशल

मजदुर (पुरुष ग्रीर स्त्री), चौकीदार क्लीनर, खलासी, लदाई करने वाला, उतराई करने आला, उल्खनन श्रमिक, खनैया, झाडकश, बेलदार, श्रन्य प्रवर्ग चाहे किसी भी नाम से ज्ञात हो जो प्रकृषल है ।

7.75 ६० (भृमि के ऊत्पर के लिए) 9,25 रु (भमि के नीचे कार्य के लिए)

त्रर्ज्ञकुणस/ग्रक्णल पर्यवेक्षी

महायक ड्रिलर, माली, खनक, मेंट 9 75 रू० (भूमि के ऊपर कार्य (धानु उत्पादक स्त्रान विनियम, 1961 के अधीन क्षमता प्रमाणपत्नक बिना), मुकदृम (धान्त्यादक खान विनियम, 1961 के प्रधीन क्षमना प्रमाणपत्न के बिना), हेड चौकीदार, अन्य प्रवर्ग चाहे किसी भी नाम से ज्ञात हों जो ऋईंगुणल/ग्रकुणल पर्यर्थेक्षी है।

के लिए) 11.75 रु० (भूमि व नीचे कार्य के लिए)

क्णल

खान पर्यवेक्षक, द्विगर, कम्प्रेशर श्रदेन्डर मशीनरी श्रदेन्डर, विस्फोटकर्ता (गाट फायरर), ड्राइवर, मेट (धात्-त्पादक खान विनियम, 1961 के श्रधीन क्षमना प्रमाणपत्र सहित),मुकद्मम (धासुत्पादक खान विनियम, 1961 के अधीन क्षमना प्रमाणपत्र सहित), पर्यवेक्षक, अन्य प्रवर्ग चाहे किसी भी नाम से ज्ञान हो, जो बज़ाल है।

11 75 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) 14.00 र० (भूमि के नीचे कार्य के चिए)

लिपिकीय

लिपिक, मृणी लेख।कार, टाइमकीपर, 11.75 र० मामग्री देने वाला टकक, ग्रन्य प्रकर्ग जाहे किसी भी नाम से झान हों, जो लिपिकीय है।

स्वध्वीकरसः :

इस अधिसुचना के प्रगोजन के खिए---

- 1. इस प्रधिसुनना द्वारा पुनरीक्षित न्यूनतम दरे मर्बमिम्मिलित दरे है, जिनमें श्राधारी दर, जीवन निर्वाह भन्ता, श्रावश्यक वस्तुमों के रियायती दर पर किए गए प्रदायों का, यदि कोई हो नकदी मृत्य सम्मिलित है तथा साप्ताहिक विश्राम के लिए देव मजबूरी भी मस्मिलित हैं।
- 2 मजदूरी की न्युनतम दरें टेकेवारों द्वारा नियोजित कर्मचारिया को भी लागु है।
- जहां सिवदा या करार पर आधारित या अन्यथा मजदूरी की विद्यमान दरें इस श्रधिसूचना द्वारा पुनरीक्षित दरों से उच्चतर हैं वहां इस ग्राधिसचना के प्रयोजनो के लिए ऐसी उच्चतर दरें संरक्षित की जाएंनी भीर वे भ्यनतम मजदूरी की दरें भानी जाएंगी।
 - 4. (क्र) ''श्रक्शल कार्य'' से वह कार्य श्रभिप्रेत है जिसमें कार्य की बहुत थोड़ी कुंगलता या अनुभव अपेक्षित करने वाली अथवा कुछ भी कुणलता या धनुभव न अपेक्षित करने वाली साधा-रण कियाएं मम्मिलित हैं ;
 - (स्त्र) ''ग्रर्ज्यंकुशाल कार्यं' से घट कार्य ग्रिभिग्रेत है, जिसमे कार्य के धनभव से प्रजित कुछ माला मे कुशलता या सक्षमता सम्मि-लित है भीर जो कृशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्गवर्णन के प्रधीन किए जाने योग्य है स्रौर इसके अन्सर्गत अकुणल पर्यवेकी कार्य भी आता है ;
 - (ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य श्रीभन्नेत है जिसमें कार्य के श्रनुभव से ग्रायवा शिक्ष के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक संस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से प्रजित कुशलना या सक्षमता भ्रपेक्षित है और जिसके पालन में स्वप्रेरणा भीर विवेकबृद्धि भावस्थक है।
- 5. अठारह वर्ष से कम आयु के और असमर्थ व्यक्तियों को देव मजदूरी की न्यननम दरें समुचित प्रदर्ग के वयस्क कर्मकारों को संदेय दरों का क्रमणः 80 प्रतिणव भौर 100 प्रतिणत होगी।

[एस-32019/8/81-**डब्स्य** सी

S.O. 872 (E).—Whereas certain proposals to revise the minimum rates of wages payable to the categories of employees employed in laterite mines were published as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) at pages 792-794 of the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (ii), dated 18th June. 1981 under the notification of the Government of India in the Ministry of Labour number S.O. 483(E) dated the 18th June, 1981 for information of and inviting objections and suggestions from all persons likely to be affected thereby till the expiry of the period of two months from the date of publication of the said notification in the Official Gazette.

And whereas the said Gazette was made available to the public on the 18th June, 1981;

And whereas the objections and suggestions receive on the said proposals have been considered by the Central Government;

Now therefore, in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 and sub-section (2) of section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948), and in supersession of notification of the Government of India in the Ministry of Labour number S.O. 781 (E) dated the 12th September, 1980 the Central Government, after consulting the Advisory Board revises the minimum rates of wages as specified in column (2)

of the Schedule annexed hereto payable to the categories of emplo yees employed in employments in laterite mines as specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule and directs that this notification shall come into force on the date of its publication in the Official Gazette.

SCHEDULE

Classification of Work	Minimum rates of
	wages per day
(1)	(2)

Unskilled

Mazdoor (male and female), Chowkidar, cleaner, Khalasi, Loader, Unioader Excavating labour, Khannya, Sweeper, Beldar, other categories by whatever name called which are unskilled.

Rs. 7.75 (for work above ground) Rs. 9.25 (for work below ground)

Semi-skilled/Unskilled supervisory

Assistant Driller, Mali, Miner, Mate (without competency certificate under Metalliferous Mincs Regulations, 1961), Muccadam (without competency certificated under Metalliferous Mines Regulations, 1961), Head chowkidar, other categories by whatever name called which are semi-skilled/ unskilled supervisory.

Rs. 9.75 (for work above ground) Rs. 11.75 (for work below ground)

Skilled

Mine supervisor, Driller, Compressor Rs. 11.75 (for work attendent, Machinery attender, Blaster (short firer), Driver, Mate (with competency certificate under Metalliferous Mines Regulations, 1961), Muccadam (with competency certificated under Metalliferous Mines Regulations, 1961), Supervisory, other categories by whatever name called which are skilled.

above ground) Rs. 14 00 (for work below ground)

Clerical

Clerk, Munshi, Accountant, keeper, Store issuer, Typist, other categories by whatever name called which are clerical.

Time Rs. 11.75

Explanations:

- 1. For the purpose of this notification:-
- "unskilled work" is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job;
- (b) "semi-skilled work" is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee, and includes unskilled supervisory work;
- (c) "skilled work," is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice or in a technical or vocational institute and the performance of which calls for intlative and judgement.

- 2. The minimum rates of wages revised by this notification are all inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and cash value of concessional supply, if any, of essential commodities and also includes the wages payable for the weekly test day.
- 3. The minimum rates of wages for person, below 18 years of age and for disabled persons shall be 80% and 100% respectively of the rates payable to the a full workers of the appropriate category as specified in the Schedule above.
- 4. The minimum rates of wages revised by this notification are applicable, also to employees engaged by contractors.
- 5. Where the existing rates of wage, are based on contract or agreement or otherwise are higher than the rates fixed by this notification, the higher rates shall be treated as the minimum rates of wages applicable for the purpose of this notification.

[S-32019 (8)/81-WC (MW)]

का० आ० 873(का).— नांबा खानो में नियंजित कर्मचारियों के प्रवर्गों को मंदेय मजदूरी की न्यूनतम वरों के पुनरीक्षण के लिए कुछ प्रस्थापनाएं, न्यूनतम मजदूरी की न्यूनतम 1948 (1948 का 11) की धाण 5 की उपघारा (1) के खंड (ख) की फ्रोक्षानुमार उन गभी व्यक्तियों की जानकारी ने लिए, जिनके उनमें प्रभावित होने की संभावता थी, भारत सरकार के थ्रम मंत्रालय की स्धिमुचना गं० का०आ० 536 (झ) तारीख न जुलाई, 1981 के प्रधीन भारत के राजपत्र, अमाधारण, भाग 2, खंड उ, उपखंड (ii) तारीख 3 जुलाई, 1981 के पृष्ट 887-848 पर प्रकाशित की गई थी। उक्त व्यक्तियों में उक्त प्रथिमुचना के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से दो मांस की ग्रंथिय के ग्रंथम्लना के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से दो मांस की ग्रंथिय के ग्रंथमान तक ग्राक्षेप प्रोर मुझाव मांने गए थे;

भीर उक्त राजपन्न 3 जुलाई, 1981 को जनना को उपलब्ध करा दियागयाथा;

श्रीर केन्द्रीय मरकार ने उक्त प्रस्थापनाश्चों के सबब स प्राप्त श्राक्षेपों श्रीर सुझावो पर थिचार कर लिया है;

धतः, केन्द्रीय सरकार, न्यूनतम मजदूरी श्रधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खंड (iii) भीर धारा 5 की उपधारा (2) के साथ पठित, धारा 3 की उपधारा (1) के खंड (ख) द्वारा प्रदत्त गत्तियों का प्रयोग करने हुए, घीर भारत सरकार के श्रम मंत्रालय की ग्रधिन्यता संक्षां 801 (घ) तारीखा 18 सितम्बर, 1980 को ग्रधिनान्त गर्ने उए तथा स्नाहकार बंड में परागर्ग करने के पख्वात तांखा खानों के नियोजन में नियोजित ऐसे कमंचारियों के प्रयगी को, जो इसमें उपाबद्ध अनुसूत्री के स्तम्म (1) की तस्स्यानी प्रविधिट में विनिदिष्ट है, संवेप भजदूरी की त्यूनतम दरें उक्त प्रमुसूत्री के स्तम्म (2) में विनिदिष्ट हर्न में पुनरिक्षित करनी है और निदेश देनी है कि यह शिधिसूलना राजपन में प्रकाणित की नारीख को प्रवृत्त होगी।

श्रनु सुधी

कार्य का यर्गीकरण		दैनिक मजदूरी की न्यूनतम दरे			
		(1)		(2)	

ग्रकुशल:

ग्राया, ग्रेकर (हस्तचालित साधिन्नों 7 75 रु० (भूमि के उत्पर कार्य का उपयोग करते वाते बेलदार) के किए) (केंटीन), चौकीदार, क्लीनर, भ्लोदया 9.25 रु० (भूमि के तीचे कार्य मददगार, हथीड़ा चलाने वाला, ट्रामर, के लिए) मजदूर (पुरुष या महिला), ग्राफिम (1)

(2)

बाय, चपरासी,/संदेणवाहक, सर्वेक्षण खलामी, झाड्कश (पुरुष या महिला) प्रक्री, पानीवाला, अत्य प्रवर्ग, चाहे ये किसी भी नाम से ज्ञान हों जो अक्षणन हा

प्रकं-कुणन/प्रकृशल पर्यवेक्षी :

विस्कोटकर्ता का सददगार, फिटर का
मददगार सहायक द्विल प्रवानक, देकर
(याधिक साधिको का उपयो। कार्ल
काला), बटलर शीर रसंदित, किरणका,
रसंदिया, चेकर, श्रीपद्यालय परिचर,
नददगार (बढ़ई, लॉह्रार, खनक, राज,
मैकेनिक, खनन) तैंपहम, परिचर, पंर
परिचर, ना ति, खनन मेट, पाईट्समेन,
नमूना लेने वाला, टेलीकोन परिचर,
श्रप्रणिक्षित शिशुवक्ष पिन्चर, संवानन
पत्रापिन्चर, ग्रन्थ प्रवर्ग चाठे वे किसी
भी नाम मे ज्ञान हों, जो श्रद्धंकुशल
या श्रकुणल पर्यनेकी हैं।

9.75 हा (भूमि के ऊपर कार्य के विर)

11 75 कि (मि**मे के नीचे कार्य** ने लिए)

कुशस्त :

वाय विश्व, कर्षण प्रचालक, प्राटो-बिजली मिस्त्री, पेन्टर, लोहार, विस्फोटकर्ता संपीडित प्रचायक, वंकीट मिश्रण प्रचालक, चार्जमन, बढ़ई, कम्पाउंडर, रसायनज्ञ, ड्रिल श्रापरेटर, ड्रिल मैंकेनिक, चालक, मोडरगाड़ी,बिजली, मिस्त्री, फोरमैन, फिटर, फेरो चालक, उत्तोषक प्रचालक, लाइन मैन, मके-निक, राज, मिडवाइफ मिस्त्री, पम्प प्रचालक, कुणल मजदूर, पर्यवेक्षक (मैकेनिक) प्रस्तर दलित्र प्रचालक इनको चालक, लोको चालक, सीम लोउर, ग्रापरेटर सर्वेक्षक, टर्नर काष्ठ मिस्त्री, वायरमैन, बेल्डर, मिस्त्री, वाइंडिंग ईंजन चालक, भार-साधक, निगरानो, भ्रन्य प्रवर्ग चाहे ये किसीभी नाम में जात हो जो क्शल हैं।

11.75 म्ब्स्य (भूमि के ऊपर कार्ये लिए)

14.00 क० (भूमि के नीचे काय के लिए)

लिपिकीय :

लेखापाल, सहायक, लिपिक, पिकका, लिपिक, रोकड़िया, मूंगी, श्रमिलेखा-पाल/फाइल लिपिक, भंडारी, टाइम कीपर, आणुलिपिक, टकक, श्रम्य प्रवर्ग चाहे वे किसी भी माम से ज्ञात हों, जो लिपिकीय हैं।

स्पष्टीकरण:

- 1. इस ग्रधिसूचना के प्रयोजन के लिए,--
- (क) "ध्रकुशल कार्यं" से यह कार्य अभिनेत है जिसमें कार्य की बहुत थोड़ी कुशलता या अनुभव अपेक्षित करने वाली अथवा कुछ भी कुशलता या अनुभव न अपेक्षित करने वाली साधारण क्रियाएं सम्मिलित हैं;

11,75 ছ০

- (खा) "ग्रर्द्धक्षाल कार्य" से वह कार्य श्राभिन्नेत है, जिसमें कार्य के धनुभव से प्रजित कुछ माला में कुणलता या सक्षमता सम्मि-लिस है और जो कशल कर्मनारी के पर्यवेक्षण या मार्ग दर्शन के अधीन किए जाने योग्य है और इसके अन्तर्गत अक्णस पर्यवेकी कार्य भी भाता है :
- (ग) "कशल कार्य" से वह कार्य प्रभिन्नेत है जिसमें कार्य के मनुभव से ग्रथमा शिक्षु के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक संस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से ब्रजिन कुशलता या सक्षमता भपेक्षित है भौर जिसके पालन में स्वप्नेरणा भौर विवेककृति भावस्थक है।
- 2. इस भ्रधिसूचना द्वारा प्रस्तावित न्युननम दरें भर्वसम्मिलित दर्र हैं, जिन्में भाधारी दर, जीवन निर्वाह भत्ता, आवश्यक वस्तुओं के रिया-यती वर पर किए गए प्रवायों का, यदि कोई हो, नकवी मृत्य सम्मिलन है तथा साप्ताहिक विश्वाम के लिए वेग्न मजदुरी भी सम्मिलित है।
- 3. मजदुरी की न्युनसम दरें ठेकेदारों द्वारा नियोजित कर्मचारियों की भी लाग है।
- 4. जहां संविदा या करार पर आधारित या अन्यथा मजदूरी की विज्ञामान वरें इस प्रधिसुचना द्वारा प्रस्तावित दरों से उच्चनर है वहां इस ग्रधिसचना के प्रयोजनों के लिए ऐसी उच्चतर दरें संरक्षित की आएंगी भीर वे स्युनतम मजबूरी की दरे मानी आएंगी।
- 5. घठारह वर्ष से कम झाय के लक्षण व्यक्तियों और असमर्थ व्यक्तियों को देय मजदूरी की न्यूननम दरे समुचित प्रदर्ग के वयस्क कर्मकारी की संदेय दरों का असशः 80 प्रनिशन भौर 100 प्रतिशत होगी।

[एस॰ 32019/6/81-इन्स्य सी (एस॰ इन्स्य)]

S.O. 873(E).—WHEREAS certain proposals to revise the minimum rates of wages payable to the categories of employees employed in copper mines were published as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) at pages 887-889 of the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (ii), dated 3rd July, 1981 under the notification of the Government of India in the Ministry of Labour number S.O. 536 (E) dated the 3rd July, 1981 for information of and inviting objections and suggestions from all persons likely to be affected thereby till the expiry of the period of two months from the date of publication of the said notification in the Official Gazette;

AND WHEREAS the said Gazette was made available to the public on the 3rd July, 1981;

AND WHEREAS the objections and suggestions received on the said proposals have been considered by the Central Government;

NOW THEREFORE, in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (i) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 and sub-section (2) of section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) and in supersession of notification of the Government of India in the late Ministry of Labour number S.O. 801(E) dated the 18th September, 1980 the Central Government, after consulting the Advisory Board, revises the minimum rates of wages as specified in column (2) of the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employments in copper mines as specified in the corresponding entries in column (1) of the

said Schedule and directs that this notification shall come into force on the date of its publication in the Official Gazette.

SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates of	
	wages per day	
1	2	

Unskilled

Ayah, Breaker (using manual appliances) Beldar (canteen), Chowkidar, Cleaner, Cook-helper, Hammerman, Trammer, Mazdoor (male or female), Office-boy, Peon/Messenger, Survey Khalasi, Sweeper (male or female), Watchman, Waterman, other categories by whatever name called which are unskilled.

Rs. 7.75_(for work above ground). Rs. 9.25 (for work ground). below

Semi-skilled/unskilled supervisory

Assistant to blaster, Assistant to fitter, Rs. 9.75 (for work Assistant drill operator, Breaker above (using mechanical appliances), Butlercum-cook, Caretaker, Cook, Checker, Dispensary attendant, Helper (car- Rs. 11.75 (for work penter, blacksmith, mason, mechanic, mining), Lamp-room-attendant, Pump attendant, Mali, Mining mates, Pointsman, Sampler, Telephone attenddant, Untrained creche attendant, Ventilation-fan-attendant, Other categories by whatever name called which are semiskilled or unskilled supervisory.

ground)

below ground)

Skilled

Airwinch, Haulage operator, Auto-electrician, Painter, Blacksmith, Blaster, Compressor-operator, Concrete mixture operator, Chargeman, Carpenter, Compounder, Chemist, Drill operator, Drill mechanic, Driver auto, Electrician, Foreman, Fitter, Ferro driver, Hoist operator, Lineman, Mechanic, Mason, Midwife, Mistry, Pump operator, skilled mazdoor, Supervisor (mechanic), Stone crusher operator, IMCO Driver, Loco driver, Limco loader operator, Surveyor Turner, Timber mistry, Wireman. Welder, Work mistry, Winding Engine driver, Incharge watch and ward, Other categories by whatever name called which are skilled.

Rs. 11.75 (for work above ground)

Rs. 14,00 (for work below ground).

Clerical

Accountant, Assistant, Clerk, Magazine clerk, Cashier, Munshi, Record keeper/ File clerk, Store keeper, Time keeper, Stenographer, Typist, other categories by whatever name called which are clerical.

Rs. 11.75

Explanation: For the purpose of this notification:-

- 1. (a) "unskilled work" is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job.
- (b) "semi-skilled" work is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job

and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work.

- (c) "skilled" work is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice or in a technical or vocational institute and performance of which calls for initiative and judgement.
- 2. The minimum rates of wages proposed are all inclusive rates including the basic rate, the cost of the living allowance and the cash value of concessional supply, if any, of essential commodities and include also the wages payable for the weekly day of rest.
- 3. The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.
- 4. Where the existing rates of wages based on contract or agreement are higher than the rates notified under this notification, the higher rates shall be treated as minimum rates of wages for the purpose of this notification.
- 5. The minimum rates of wages for young persons below 18 years of age and disabled persons shall be 80% and 100% respectively of the rates payable to adult workers of the appropriate category.

[S-32019/6/81-WC /MW]

का० आ० 874(म्न):—फेल्सपर खानों में नियोजित कर्मचारियों के प्रवर्गों को सबंध मजदूरी की न्यूमसम दरों के पुनरीक्षण के लिए कुछ प्रस्थापनाएं, न्यूनसम मजदूरी अधिनियमं, 1948 (1948 का 11) की धारा 5 की उपधारा (1) के खंड (ख) की अपेक्षानुमार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए, जिनके उनसे प्रभावित होते की संभावना थी, भारन सरकार के अम मंत्रालय की अधिसूचना सं० का० भा० 418(भ्र) तारीख 5 जून, 1981 के भ्रधीन, भारत के राजपत्न, प्रसाधारण भाग 2, खंड 3, उपखंड (ii) नारीख 5 जून, 1981 के पृष्ठ 705 से 706 पर प्रकाशित की गई थी। उनत व्यक्तियों से उनत अधिसूचना के राजपत्न में प्रकाशन की नारीख से दो मास की अवधि के भ्रवसान तक श्राक्षेप और मुझाव मांगे गए थे;

श्रीर उक्त राजपन्न 5 जून, 1981 को जनता को उपलब्ध कर, दिया। गयाथा;

ग्रीर केन्द्रीय सभ्कार ने उक्क प्रस्थापनाग्रों के सर्वध में प्राप्त ग्राक्षेपों भीर सुनावों पर विचार कर लिया है।

भ्रतः, केन्द्रीय संस्कार, न्यूनतम मजदूरी प्रधितियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खंड (3) भ्रीर धारा 5 उपधारा (2) के साथ पठित, धारा 3 की उपधारा (1) के खंड (ख) द्वारा प्रदक्त प्रक्तियों का प्रयोग करते हुए और भारत संस्कार के श्रम मक्षालय की प्रधिसूचना संव काव 793 (अ) तारीख 16 सितस्बर, 1980 की श्रीधकान्त करने हुए तथा सलाहकार बोर्ड से प्रधार्म करते के प्रधात् फेल्सपर खानों के नियोजन में नियोजित ऐसे कर्मचारियों के प्रवर्गी को, जो इससे उपायद भनुसूची के स्वंभ (1) की तपस्थानी प्रविधिट में वितिविष्ट हैं, संदेय मजदूरी की न्यूनतम दरे उकत अनुसूची के स्तम (2) में वितिविष्ट एप में पुनर्राक्षित करती है भ्रीर निदेश देती हैं कि यह ग्रीधसूचन, राजपन्न में प्रकाणित की तारीख को प्रवृत्त होगी।

	अनुसूची	
— - कार्यका अर्गीकरण		 वैनिक मजबूरी की न्यूनतम वरें
		<u>2</u>

घकुशल:

मजदूर (पुरुष धीर महिला), बौकीवार खलासी, क्लीनर, लदाई करने वाला होल कटर, भृमिकटरवाहक (पत्थर), बाह्रक कार्टमैन घिलरक्षक, ककीट (हैड मिक्सर), जालक (बैल उंट, गधा, खच्चर), लैस्प मैन, माली पेट्रोल मैन, मफेंदी वाला, पानी बाला, घन्य प्रक्री, जाहे वे किसी भी नाम से ज्ञान हों, जो कुशल है।

7.75 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए)। 9.25 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)

प्रजे कुणलः

भिण्ती, श्रेकर, द्रिलर, खनक, रसाइया, शिक्षु कक्ष धाया, मदवगार, मुकदम मेट, धायलमैन, पस्प खलासी, मिस्त्री कृषेरी मैन, खदान प्रचालक, स्टार मैन, स्टाकर, बायलर मैन, थेचर, थुम्बामैन, टिण्डल, ट्रालीमैन, जमादार वेरा, सफेदी वाला, श्रेक्समैन, मददगार, (लोको केन, ट्रक), तोपाज टोकर (बड़ा/क्वाटों जाइंट/क्वाटेंन श्रेकर) एच रनर, रैक बालक, टिम्बर मैन, जैक टेमर, फायर क्ले प्रेस करने या णुष्क करने भीर साफ करने या णुष्क करने भीर साफ करने वाल कर्मकार श्रीर प्रत्य प्रवर्ग चाहे वे किसी भी नाम से ज्ञात हो जो प्रद्री कृशन है।

9.75 (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) । 11.75 ६० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)

कुशल :

कटर, लोहार, बढ़ई, कम्पाउण्डर, बिजली मिस्त्री, माट फायर, सफेवी बाला, फोर मैन, फिटर, खान पर्यवेक्षक, वर्जी, प्रधान रसोइया, इंजनमैन, बेल्डर, बिस्फोटकर्ता, मशीन-मिस्त्री, प्रधान मिस्त्री, उप मोबरनियर (मन-हित), सर्वेक्षक प्रचालक बायलर मैन, म्राय प्रथम बाहे वे किसी भी नाम में सात हों जो कुशल हैं।

11.75 कि (भूमि के उत्पर कार्य के लिए। 14.00 (भूमि के नीचे कार्य के लिए)

(लिपिकीय:

लेखापाल लिपिक, मुशी स्टोर लिपिक, सामग्री देने बाला, भण्डारी (श्रेणी 1 भीर 2), मिलाव लिपिक, टाईमकीपर, टूल कीपर, कम्यूटर, टंकक प्राणु-लिपिक, ग्राभिलेखापाल भ्रम्य प्रवर्ग जो चाहे वे कसी भी नाम से ज्ञान हों, लिपिकीय हैं। 11.75 To

स्पष्टीकरण :−-

 इस प्रधिमूचना द्वारा पुतरीकित न्यूनतम दरे सर्वसम्मिलित दरें हैं, जिनमें भ्राधारी दर, जीवन निर्वाह भत्ता, भ्रावश्यक वस्पुमों के रियायती

वर पर किए गए प्रदायों का, यवि कोई हो, नकदी मूल्य सम्मिलित है तया साप्ताहिक विश्राम के लिए देय मजबूरी भी मम्मिलित है।

- 2 मजदूरी की न्यूनतम वर्रे ठेकेदारी द्वारा नियोजित कर्मचारियो को भी लागु है।
- 3 जहां सविदा या करार पर श्राक्षारित या अन्यथा मजदूरी की विद्यमान दरें इस अधिसूचना द्वारा पुनरीक्षित दरों से उच्चनर है वहां इस श्राधिसूचना के प्रयोजनो के लिए ऐसी उच्चतर वर्ग सरक्षित की जाएंगी भौर वे त्यनतम मजदूरी की दरे मानी जाएगी।
- 4 प्रसमर्थ व्यक्तिया श्रीर ग्रठारह यथं से कम श्रायु न व्यक्तिया को देय मजदूरी की स्थूनतम दर समुचित प्रवर्ग के वयस्क कर्मकारो का संदेव परो का अमश सौ प्रतिशत भौर भ्रस्ती प्रतिशत होगी।
 - 5 इस अधिसुचना के प्रयोजन के लिए,--
 - (क) "प्रकृशल कार्य से वह कार्य प्रभिन्नेत है जिसमे कार्य की बहुत थोड़ी कुगलता या घनुमय घोधित करने वाली प्रथवा पुछ भी कुशलता या धनुभन्न न अपेक्षित करने वाली साधारण क्रियाएं सम्मिलित है,
 - (ख) "प्रारंकुशल कार्य से वह कार्य प्रभिन्नेत है जिसमे कार्य क प्रनुभव से प्रजित कुछ माला में कुशलता या सक्षमता सम्मि-लित है भौर जो कुणल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्ग दर्शन के बाधीन किए जाने योग्य है और इसके अन्तर्गत अकुणम पर्या वेश्री कार्य भी भासा है,
 - (ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य प्रभिन्नत है जिसम नार्य के प्रनुभन से भयवा शिक्षु के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसाधिक संस्था मे प्रणिक्षण के माध्यम से प्रजित कुणजता या सक्षमता म्रपेक्षित है मौर जिसके पालन म स्वप्रेरणा ग्रौर विवेक्तबद्धि म्रावण्यक है।

[एम० 32019/14/81-बान् सा (एन डब्ल्यू]

S O. 874 (E)-Whereas certain proposals to revise the minimum rates of wages payable to the categories of employees employed in Felspar mines were published are required by clause of sub-section (1) of section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) at pages 703, 706 of the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (ii), dated the 5th June 1981 under the notification of the Government of India in th' Ministry of Labour number S O. 418(E) dated the 5th June, 1981 for information of and inviting objections and suggestions from all persons likely to be affected thereby till the expiry of the period of two months from the date of publication of the said notification in the Official Gazette,

And whereas the said Gazette was made available to the public on the 5th June, 1981,

And whereas the objections and suggestions received on the said proposals have been considered by the Central Government

Now, therefore, in exercise of the powers confeired by clause (b) of sub-section (1) of section 3, read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 and sub-section (2) of section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) and in supersession of notification of the Government of India in the Ministry of Labour number S O 793 (E) dated the 16th September, 1980, the Central Government, after consulting the Advisory Board. revises the minimum rates of wages as specified in column (2) of the Schedule annexed hereto payable to the categories of employees employed in employments in Felspar mines as specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule

and directs that this notification shall come into force on the date of its publication in the Official Gazette

SCHEDULE

Classification of work	Minimum ra
	wages per day
(1)	—— <u>—</u> (2)

Unskilled

Mazdoor (male & female), Chowkidar, Rs 775 (for work Khalasi, Cleaner, Loader, Hole-cutter, Earth cutter, Carrier (stone), Carrier, Cartmin, Caletaker, Concrete (hand Rs 925 (for work mixer), Dilver (bullock, camel, donkey, mule), Lampman, Mali, Petrolman, White washer, Waterman, other categories by whatever name called which are unskilled

above ground)

below ground)

Semt-skilled

Bhisti, Breaker, Driller, Miner, Cook, Creche Ayah, Helper, Muccadam, Rs 975 (for work Mate, Oilman, Pump khalasi, Mistry, Quarryman, Quarry operator Storeman, Stocker, Boileiman, Thatcher, Thoombaman, Tindals Trolleyman, Jamadar, Bearer, White washer, Breakesmin, Hiper (loco, or no, truck), Topaz, topkar (big/quaitzite/quartz breaker), Edge runner, Rack wallers, Timberman, Jack hammer, Fire clay press or drying and refining workers and other categories by whatever called which are semi-skilled.

above ground)

Rs 1175 (for work below ground)

Skilled

Cutter, Blacksmith, Carpenter, Compounder, Electrician, Shot firer, White washer, Foreman, Fitter, Mines supervisor, Tailor, Head Cook, Engine man, Welder, Blaster, Machinist, mistry, Sub-overseer (un-qualified), Surveyor, Operator, Boilerman, any other categories by whatever name called which are of skilled nature

Rs 11 75 (for york above ground)

Head Rs 14 00 (for work below ground)

Clerical

Accountant, Clerk, Munshi, Stoic clerk, Rs 11 75 Store issuer, Store keeper (Grade I & II) Talley clerk, Time keeper, Tool keeper, Computer, Typist, Steno, Record keeper, other categories by whatever name called which are clerical

EXPLANATIONS

- 1 The minimum rates of wages revised by this notification are all inclusive ratas including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of concessional supply, if any, of essential commodities and also include the wages payable for the weekly day of 1est
- 2 The minimum rates of wages revised by this notification are applicable to employees engaged by contractors also
- 3. Where the prevailing rates of wages based on contract or agreement or otherwise are higher than the rates revised by this

notification the higher rates shall be treated as minimum rates of wages for the purposes of this notification.

- 4. The minimum rates of wages for disabled persons and for persons below eighteen years of age shall be hundred percent and eighty percent respectively of the rates fixed by this notification for adult workers of the appropriate category.
 - 5. For the purpose of this notification
 - (a) "unskilled work" mains work which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job;
 - (b) "semi-skilled work" means work which involves some degree of skill or competence acquired through experience, on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work;
 - (c) "skilled work" means work which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentic; or in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.

[S-32019/15/81-WC (MW)]

का अा 875 (का). - मैं शनीं ज खानों में नियोजित कर्मवास्थि के प्रवर्गी की संवय मजदूरी की न्युनतम दरा के पुनरीक्षण के लिए कुछ प्रस्थान-नाएं, न्युनतम मजदूरी प्रधिनयम, 1948 (1948 का 11) की धारा 5 की उपधारा (1) के खड (ख) की अर्थक्षानुमार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए, जिनके उतमें प्रभावित होने की संभावना थी, भारत सरवार के थम मंत्रालय की प्रधिमूचना से काल ग्राल 417 (ग्र) नारीख 5 जून, 1981 के प्रधीन, भारत ये राजाज, श्रमाधारण भाग 2, खड 3, उपखड (ii) नारीख 5 जून, 1981 के पृष्ट 703 से 704 पर प्रकाणित की गई था। उत्तर व्यक्तियों से उत्तर भिष्मुचना के राजपन में प्रकाणन की नारीख में दो मारा की अर्थित के प्रचमान तक ग्राक्षिप भीर सुमाय मीरों गए थे ,

भौर उक्त राजयत्व 5 जून, 1981 का जनता को उपलब्ध फरा दिया गयाथा:

श्रीर केन्द्रीय गरकार ने इश्त प्रस्थाति।यां के सम्रथ में प्राप्त आक्षेपो श्रीर नुमार्थों पर तिनार कर निया है।

श्रतः, केन्द्रीय मरकार, रपूननम मजदूरी श्रधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खंड (1ii) श्रोर धारा 5 की उपधारा (2) के माथ पठिन, धारा 3 की उपधारा (1) के खंड (या) द्वारा प्रवित्त माथ पठिन, धारा 3 की उपधारा (1) के खंड (या) द्वारा प्रवत्त शिवतमें का प्रधान करने हुए और भारत सरकार के श्रम मदालय की श्रधिपूचना गं० कांव जाव 789(ज) पारीखा 15 सिनम्बर, 1980 को श्रिक्षकार करने हुए नजा मलाह्कार बार्ड में गुनाम करने के प्रवाद में में गुनाम करने के प्रवाद में में उपाय खानों के नियाजन म नियोजिन ऐसे कर्मचारियों के प्रवाद की, भा देसने उपाय अनुमूख के स्थम (1) की समस्थानी प्रविद्ध में विनिर्दिष्ट हैं, सदेय मजदूरी की न्यूननम दरें उत्त अनुमूख के स्तंग (2) में िनिर्दिष्ट रूप में पुनर्रिक्षण करनी है ग्रीर निवेण देशी हैं कि यह श्रधिसूचना राजपन्न में प्रकाणित की तारीच की प्रवृत्त होगी।

	श्र न् ष्	र्था			
 कार्य का धर्गीकरण		_	 मजदूरी	 की	स्यूनत _म
(1)		दर —		-	(2)

में गर्नाज खाने

श्रकुशल

- (1) स्राया (2) बटलर (3) स्रिमिन्स् रक्षक (4) चौकीदार (5) क्लीनर (6) हैन्स् (7) श्रीमक (8) लढाई करने बाला (9) मजूर (पुरुष/महिला) (10) स्रोशतहरू (11) नम्बर्ग्टकर (12) स्राफिस बाय (13) चपरासी (14) पिकर (पुरुष/महिला) (15) साईर (16) झाड़ूकण (पुरुष/महिला) (17) देसर (18) द्राली भैन (19) द्राली द्रिपर (20) बाटर कैरियर (21) सन्ध प्रवर्ग साई उनका कोई भी नाम हो, जो मकुणल है।
- 7.75 (भूमिके उपर कार्य के लिए)
- 9.25 ए० (भूमि के नोचे भार्य के लिए)

भर्दकुणन/भक्षल पर्यवेकी :

- (1) बकमन (2) बेक्स स्तान (3) केश गार्ड (4) चेकर (5) रसोह्या (6) श्रीवी (पुरुष/महिला) (7) फायर मैन (8) श्रीजर (9) ग्राइंडर (10) हथीड़ा चलाने वाला (11) मददगार (वर्ड कशर-प्रचायक) (12) जमा-दार (13) खलामी (वुल डोजर श्रावि) (14) नैम्पकक्ष भारमाक्ष (15) मेट/माली (श्रातुउत्पादक खान विनियम, 1961 के ग्रधोन क्षमता प्रमाणपत्न के विना) (16) ग्रायसर (17) प्वाइंट मैन (18) सैम्पलर (14) स्टोर मैन (20) ग्रन्य प्रवर्ग वाष्ट्रे उनका कोई भी नाम हा, जो ग्राईकुशत/कुशल पर्यवेक्षी है।
- 9.75 कि (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) 11.75 के (भूमि के नीभे कार्यके लिए)

भूभन

- (1) प्रसेमर (2) लोहार (3) विस्फोट-कर्मा (गाटफायरर) (4) बतुई (5) कम्पाउण्डर (६) केन परिचारक (७) वार्जं मैन (8) रनायन (9) नक्यानबीस (10) ब्रिलर (11) द्राह्वर (12) बिजली मिस्नी (13) फिटर (14) फोरमैन (15) मिस्त्री (16) मैं ह-निक (17) मिडवाइफ (18) मिन्द्री (19) मोल्डर (20) प्रचालक (21) भ्रोअरसियर (22) पंटर (23) पाइप फिटर (24) पर्यवेक्षक (25) सर्वेक्षक (26) दिन स्मिथ (27) दिम्बर मैन (28) टर्नर (29) बेल्टर (30) वायर **मै**न (31) वर्तसरकार (32) अन्य प्रचर्ग चाहे उनका कोई भी नाम हो, जी कुणल है।
- 11.75 हुँ (भूमि के ऊपर कार्य के लिए)
- 14 00 ६० (भूमि के नीचे कार्यके लिए)

11.75 ব্

लिपिकीय:

(1) रोकड़िया (2) लिपिक (3)

रजिस्टरपाल (4) भण्डारी (5)

शिक्षक (6) टाइम कीपर (7) टंकक (८) अन्य प्रवर्ग चाहे उनका कोई भी नाम हो, जो लिपिकीय है।

स्पष्टीकर्ण:--

- (1) इस अधिसूचता द्वारा पुनरीक्षित न्यूनतम वरे सर्वसम्मिलित दरें हैं जिनमें आधारी दर, जीवन निर्वाह भत्ता, प्राजण्यक वस्तुप्रों के रियायती दर पर किए गए प्रदायों का. यदि कोई हो, नगवी मृत्य सम्मिलित हैं तथा साप्ताहिक विश्वाम के लिए देव मजदुरी भी मम्मिलित हैं।
- (2) मजदूरी की न्यूनतम दरे ठेकेदार द्वारा नियोजित कमनारियो को भी लागु हैं।
- (3) घठारह वर्ष से कम भायु के तरुण और भ्रमपर्य व्यक्तियों को देस मजदूरी की न्यूनतम दरें सम्चित प्रवर्ग के वयस्क कार्यकारों का संदेप दरों का कमण: 80 प्रतिशत ग्रीर 100 प्रतिशत होगी।
 - (4) इस प्रधिमूचना के प्रयोजन के लिए-
 - (क) ''प्रभुषाल कार्य'' से वह कार्य प्रभिन्नेत है जिसमें कार्य की बहुत थोड़ी कुशलता या प्रतुभव प्रपेक्षित करने वाली प्रथवा कुछ भी कृपालता सा धनुभव न अपेक्षित करने वाली साधारण क्रियाएं मस्मिलित हैं :
 - (ख) "ग्रद्धंकुणल कार्य" से वह कार्य प्रभिन्नेत है, जिसमें कार्य के भ्रतभव से भ्रजित कुछ मान्ना में कुशलना या सक्षमना सम्मि-लिन है ग्रीर जो जुशस कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्गवर्शन के ब्रधीन किए जाने योग्य है ब्रीर इसके ब्रन्सर्गत ब्रकुशना पर्य-बेक्षी कार्य भी आता है;
 - (ग) "कुशल कार्य" से बह कार्य प्रभिषेत है जिसमें कार्य के प्रत्भव से प्रथवा शिक्षु के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक संस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से फर्जिन कुशनना या सञ्जानना धनेक्षित है और जिसके पालन में स्वप्नेरणा और विवेकविद्ध भावस्यक है।
- (5) जहां संविवा या करार पर आधारित या अन्यया मजदूरी की भिष्यमान दरें इ.स. श्रधिसूचना झारा पुनरीक्षित दरों से उच्चनर हैं। वहां इस प्रधिसूचना के प्रयोजनों के लिए ऐसी उच्चतर दरें संरक्षित की **जाएंगी भौर वे** न्यूननम मजदूरी की दरें मानी आएंगी ।

[एस॰ 32019(3)/81-डब्लुमी (एम डब्ल्)]

S. O. 875 (E) -- WHEREAS certain proposals to revise the minimum rates of wages payable to the categories of emplovees employed in manganese mines were published as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) at pages 703-704 of the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section(ii), dated 5th June, 1981 under the notification of the Government of India in the Ministry of Labour number S.O. 417(E) dated the 5th June, 1981 for information of and inviting objections and suggestions from all persons likely to be affected thereby till the expiry of the period of two months from the date of publication of the said notification in the Official Gazette

AND WHEREAS the said Gazette was made available to the public on the 5th June, 1981.

AND WHEREAS the objections and suggestions received on the said proposals have been considered by the Central Government;

NOW, THEREFORE, in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section (3) read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 and sub-section (2) of section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) and in supersession of notification of the Government of India in the Ministry of Labour number S. O. 789 (E) dated the 15th September. 1980 the Central Government, after consulting the Advisory Board, revises the minimum rates of wages as specified in column (2) of the Schedule annexed hereto payable to the categories of employees employed in employments in manganese mines as specified in the corresponding entries in column (i) of the said Schedule and directs that this notification shall come into force on the date of its publication in the Official Gazette,

SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates of per day	wages
(1)	(2)	
N	Ianganese mines	

Unskilled

(1) Ayah, (2) Butler, (3) Care taker Rs. 7.75 (for work above (4) Chowkidar, (5) Cleaner, (6) Dresser, (7) Labourer, (8) Loader, (9) Mazdoor (male/female), (10) Messenger, (11) Number taker, (12) Office boy, (13) Peon, (14) Picker (male/fomale), (15) Sorter, (16) Sweeper (male/female), (17) Trammer, (18) Trollyman, (19) Trolly triper, (20) Water carrier, (21) Other categories by whatever name called which are unskilled.

ground).

Rs. 9.25 (for work below ground),

Semi-skilled/Unskilled supervisory :

(1) Bankman, (2) Brakesman, (3) Cash guards, (4) Checker, (5) Cook, (6) Dhobi (male/femael), (7) Fireman, (8) Greaser, (9) Grinder, (10) Hammorman, (11) Helper, (carpenter, crusher operator), (12) Jamadar, (13) Khalasi (buldozer etc.), (14) Lamp room incharge, (15) Mate/Mali (without competency certificate under Metaliferrous Mines Regulations (1961), (16) Oilor, (17) Pointsman, (18) Sampler, (19) Storeman, (20) other categories by whatever name called which are semiskilled/unskilled supervisory.

Rs. 9.75 (for work above ground).

Rs. 11.75 (for work below ground).

Skilled:

(1) Asayer, (2) Blacksmith, (3) Blaster Rs. 11.75 (for work (shot firer), (4) Carpenter, (5) Compounder, (6) Creche attendant, (7) Chargeman, (8) Chemist, (9) Draughtsman, (10) Driller, (11) Driver, (12) Electrician, (13) Fitter, (14) Foreman, (15) Mason, (16) Mechanic, (17) Midwife, (18) Mistry, (19) Moulder, (20) Operator, (21) Overseer, (22) Painter.

above ground).

Rs. 14.00 (for work below ground).

2

(24) Supervisor, (23) pipe-fitter, (25) Surveyor, (26) Tin-smith, (27) Timberman, (28) Turner, (29) Welder, (30) Wire man, (31) Work-sarker, (32) other categories by whatever name called which are skilled.

1

Clerical

(1) Cashier, (2) Clerk, (3) Register-keeper, Rs. 11.75 (4) Store-keeper, (5) Teacher, (6) Timekeeper, (7) Typist, (8) other categories, by whatever name called which are clerical.

Explanations for the purpose of this notification

- (1) The minimum rates of wages are all inclusive rates including the basic rates, the cost of living allowance and the cash value of the concessional supply, if any, of essential commodities and includes also the wages payable for the weekly day
- (2) The minimum rates of wages are applicable to employees Imployed by contractors also.
- (3) The minimum rates of wages for young persons below 18 years of age and disalbed persons shall be 80% and 100% respectively of the rates fixed by this notification for adult wor kers of the appropriate category.
- (4) (a) 'Unskilled' work means work which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job;
- (b) 'Semi-skilled' work means work which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the super. vision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work;
- (c) 'Skilled work' means work which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice or in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.
- (5) Where the prevailing rates of wages of any employee is higher than the rates notified herein, the higher wages shall be treated as the minimum rates of wages applicable for the pur pose of this notification to such employees.

[S. 32019/3/81-WC (MW)]

का० बा० 876(अ). --रेड शाक्साइड खानों में नियोजित कर्मचा-रियों के प्रवर्गी को संदेय मजदूरी की न्यूनतम दरों के पुनरीक्षण के लिπ फुछ प्रस्थापनाएं, न्यूनतम मजबूरी भविनयम, 1948 (1948 का-11) की धारा 5 की उपधारा (1) के खंड (ख) की ध्रवेक्षानुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए, जिनके उनसे प्रभावित होने की सम्भावना थी, भारत मरकार के श्रम मंत्रालय की घिधसूचना सं० का आ० 485 (भ) तारीखा 18 जून, 1981 के भधीन भारत के राजपल प्रभावारण, भाग II खंड 3, उपखंड (2) तारीख 18 जून, 1981 के पुष्ठ 794 पर प्रकाणित की गई थी । उक्त व्यक्तियों से उक्त प्रधिसूचना के राजपत में प्रकाशन की तारीख से वो मास की अवधि के भ्रवसान तक आक्षेप भ्रौर सुझाव मार्गगए थे ;

भीर उस्त राजपन्न 18 जून, 1981 को जनता को उपलब्ध कर। दिया गया था ;

भौर केन्द्रीय सरकार ने उक्त प्रस्थापनान्नों के संबंध में प्राप्त प्राक्षेपीं भौर सुझायों पर विचार कर लिया है।

न्नतः, केन्द्रीय सरकार, न्यूननम मन्त्रूरी प्रधिनियम, 1948 (1948 मा 11) की छारा 4 की उपधारा (1) के खंड (iii) और धारा 5 की उपधारा (2) के साथ पठिन, धारा 3 की उनजरा (।) के खंद (ख) द्वारा प्रवत्त णिक्तयों का प्रयोग करने हुए ग्रीर भारत सरकार के 794(भ्र) नारीखा 16 श्रम मैतालय की प्रधिसुवना सं कार प्रार मितम्बर, 1980 को प्रधिकांत करते हुए तथा सलाहकार बोर्ड से परामर्ग करने के पक्ष्यात रेड झातसाइट खानों के नियोजन में नियोजित ऐसे कर्मजारियों के प्रवर्गी की, जो इसमें उपासक श्रन्म्ची के स्तंभ (1) की नरस्थानी प्रविध्दि में विनिर्दिष्ट हैं, संबेध मजदूरी की न्यूनतम दरें उक्त भन्भृची के स्तंभ (2) में विनिदिव्द रूप में पूनरीक्षित करता है और निदेश देती है कि यह प्रधिसूचना राजपत में प्रकाशित की नारीख को प्रबुक्त होगी।

भ मन्	सूचा			
कार्य का बगौकरण	दैनिक	म ज दूरी टरें	की	न्यूननम
		दर 		

भक्ताल:

 बहलर, (2) केयरदेकर, (3) श्रीकीदार, (4) क्लीनर, (5) ह्रेसर, (6) श्रमिक, (7) सवाई करने वाला, (8) मजदूर (पुरुष-स्त्री), (9) मदेश माहक (10) नम्बर-टेकर, (11) भ्राफिस-साय, (12) सपरासी, (13) पिकर (पुरुष-स्त्री), (14) छाटन बाला, (15) सामुकण (पुरुष-स्त्री), (16) द्रामर, (17) द्रानीमेन, (18) ट्रालीट्रियर (19) पत्नी ले जाने वाला, (20) म्रन्य प्रवर्गी के व्यक्ति च हे उन्हें किसी भी नाम से मलाया जाला हो, जो भक्तमल हैं।

7.75 रु० (भूमि के उत्तर कॉन फरने के लिए) 9.25 में (भूमि के नीवे कार्य करने के (चिए)

प्रार्ध-कृशल/प्रकृशल पर्यवेशी :

(1) प्राप्ता, (2) बैंकमन, (3) बैकसमैन, (4) रोकइरक्षक (5) वेकर, (6) धोमी, (पुरुष-स्त्री), (7)रसी-इयां, (8) फायरमैन, (9) ग्राइन्डर, (10) ग्रीजर, (11) ह्योड़े बला, (12) मवदगार (बडर्ड, ड्रिलर, ब्लास्टर, केशर ग्रापरेटर), (13) जमा-वार (14) खलामी (बनडोजर ग्रावि), (15) सैम्प कक्ष भारसाधक, (16) मेट/माली (धातुरपादक खान विनियम, 1961 के प्रधीन सक्षमता प्रमाणपत्र के बिना), (17) द्यायलर, (18) प्बाइटस मैन, (19) सेम्पलर, (20) स्टोरमेन, (21) ग्रन्थ प्रवर्गों के व्यक्ति चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो जो मर्ज-कुशल/म्रकृशल पर्यवेक्ती हैं

9,75 ६० (भूमि के उत्पर कार्यकरने के लिए) 11.75 रु० (भूमि के नीचे कार्य करने के लिए)

कुशन :

- (1) लोहार, (2) ब्लास्टर (शाँट 14.00 ह० के (भूमि के नीचे फायरर), (3) बढ़ई, (4) चार्जमेंन, कार्य करने के लिए)
 - (5) रसायनेश, (6) कम्पाउडर, 11.75 रुपमे (भूमि के ऊपर
 - (7) नक्शानबीस, (४) ब्रिलर के निर्) कार्य करने

ĭ (१) द्वाइवर, (१०) विजली मिस्ही, (११) 14.06 ह० भिम ने फिटर, (12) फोर्सन, (13) राज, नीने कर्य करते

के लिए

- (14) मैंकेनिक, (15) मिडवाईक, (16) मिम्स्री, (17) मांचागर,
- (18) द्यापरेटर (19) योवरमीयर,
- (20) रंगमाज, (21) प.इप फिटर,
- (22) पर्ववेक्षक, (23) सर्वेक्षक,
- (21) दिनस्मिथ, (25) दिम्बरमैन,
- (26) खराबी, (27) वैय्टर, (28)
- बायर मैंस (39) अन्य प्रवर्गी के व्यक्ति चाहे उन्हें किसीभी नाम से

बुलाया जाता हो, जो कुशल हैं।

लिपिकीय

 रोकडिया, (2) लिपिक, (3) 11 75 कें रिजस्टर कीपर, (4) भण्डारी, (5) ट्रेनर, (५) टाइम कीपर, (७) टंकक (8) प्रत्य प्रवर्गी के व्यक्ति चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता है।,

स्यव्हीकरण:

जो लिपिकीय है।

- (1) इस फ्रांधमुखना द्वारा प्रस्तावित न्युनतम दरें मर्वसाभ्मालत दरे है, जिनमें भाधारी दर, जीवन निर्वाह भत्ता, आवश्यक वस्पन्नों के रियायर्ता कर पर किए गए प्रदायों का, यदिकोई हो, नकदी मन्त्र नकियानित है तथा साप्ताहिक विश्वाम के लिए देय मजदूरी भी सम्मिलित है।
- (2) मजदुरी की न्यूननम दरे टेकेंदारों द्वारा नियोभित कर्मचारियो को भरिलागुहै।
- (3) अठारह वर्ष सेकम आयु के और असमर्थ व्यक्तियों की देव मजदूरी की न्युनतम दरे समुचित प्रवर्ग के वयस्क कर्मकारी की संवेध दरों का कमण 80 प्रितिणन भीर 100 प्रतिणत होगी।
 - (4) इस अधिसूचना के प्रवोजन के लिए,---
 - (क) "ध्रकुशन कार्य" से वह कार्य ध्रिभिन्नेस है जिसमें कार्य की बहुत योशी कुशलता या अनुभव अपेक्षित करने वाली अथना कुछ भी कुशसता या प्रमुभव ने प्रपेक्षित करने वाली साधारण किया मम्मिनित हैं;
 - (खा) "ग्रर्जीकृणल कार्य" से वह कार्य प्रभिप्रेत है, जिसमें कार्य के ग्रनभव मे अंजित कुछ मान्ना में कुशलता या सक्षमना सिम-सित है धीर जो फूमल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्ग दर्शन के प्रधीन किए जाने योग्य है धीर इसके प्रस्तर्गम अक्षाल पर्यवेक्षी कार्यभी आसा है,
 - (ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य अभिनेत है जिसमें कार्य के अनुभव मे प्रथवा शिक्षु के रूप में या किसी तकनीकी या व्यवसायिक मस्था में प्रणिक्षण के माध्यम से श्रीजित कुशलता या सक्षमता अपेक्षित है और जिसके पालन में स्क्येरणा और विवेकविद्ध प्रावश्यक है।
- (5) जहां संविदा या करार पर भाधारित या अन्यया मजदूरी की विश्वमान वरें इस प्रश्निमुचना द्वारा प्रस्ताविस दरों से उच्चतर है वहां इस मिस्चना के प्रयोजनों के लिए ऐसी उच्चतर वरें संरक्षित की जाएंगी भीर वे न्यूनतम मजदूरी की दरें मानी जाएंगी।

[एस o-3 20 1 9/7/8 1-डब्ल्यू o सी o (एम o इब्ल्यू)]

S.O. 876 (E) :-- Whereas certain propost Is to revise the minimum rates of wages payable to the categories of employees employed in redoxide mines were published as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) it pige 794 of the Gozette of India, Extraordinary, P t II, Section 3, Sub-Section (a), dated 18th June, 1981 under the notification of the Government of India in the Ministry of Labour number S.O. 485 (E) dated the 18th June. 1981 for information of and inviting objections and suggestions from all persons likely to be a ffected thereby till the expiry of the period of two months from the date of publication of the said notification in the Official Gazette:

And whereas the said Gazette was made available to the public on the 18th June, 1981;

And whereas the objections and suggestions received on the said proposals have been considered by the Central Government:

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 and sub-section (2) of section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948), and in supersession of notification of the Government of India in the Ministry of Labour number S. O. 794 (E) dated the 16th September, 1980, the Central Government, after consulting the Advisory Board, revises the minimum rates of wages as specified in column (1) of the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employments in redoxide mines as specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule and directs that this notification shall come into force on the date of its publication in the Official Gazette.

SCHEDULE

Minimum rates of wages per day
(2)
Rs. 7.75 (for work a bove ground)

Number-taker, (11) Office boy. (12) Peon, (13) Picker (male/female) (14) Sorter, (15) Sweeper (for work below ground) (m' le-fem' lc,) (16) Trammer, (17) Trollyman, (18) Trolly triper,

(19) Water carrier, (20) other categories by whatever name ealled which are unskilled.

Semi-Skilled/Unskilled Supervisory:

(1) Ayah, (2) Bankman, (3) Brakesmon, (4) Cash guirds, (5) Chec- (for work above ground) ker, (6) Dhobi (m le/femrle), (7) Greaser, (8) Fireman, (9) Grinder, (10) Cook, (11) Hammorm n. (12) Helper (carpenter. driller, blaster, crusher operator) (for work below ground) (13) Jam. der, (14) Khelesi (bulldozer etc.) (15) Lamp room incharge, (16) Mate/Mali (with-

out competency certifier te under

R. 9.75

Rs. 9.25

Rs. 11.75

2

Mottaliferous Mines Regulations, 1961), (17) Oiler, (18) Pointsman, (19) Sampler, (20) Storeman, (21) other categories by whatever name called which are semi-skilled/unskilled supervisory.

Skilled:

(1) Blacksmith, (2) Blaster (shot Rs. 11.75 firer), (3) Carpenter, (4) Charge- (for work above ground) man, (5) Chemist, (6) Compounder, (7) Draughtsman, (8) Driller,

(9) Driver, (10) Electrician,

Rs. 14.00

(11) Fitter,

(12) Foreman, (for work below ground)

- (13) Mason, (14) Mechanic,
- (15) Midwife, (16) Mistry, (17) Moulder, (18) Operator,
- (19) Overseer, (20) Painter, (21) Pipe-fitter, (22) Supervisor,
- (23) Surveyor (24) Tin-smith,
- (25) Timberman, (26) Turner,
- (27) Welder, (28) Wireman,
- (29) Other categories by whatover name called which are skilled.

Clerical

(1) Cashier, (2) Clerk, (3) Register keeper, (4) Store-keeper, (5) Tracer, (6) Time-keeper, (7) Typist, (8) Other categoies by whatever name called which are clerical

Rs. 11.75

Explanations for the purpose of this notifications:

- (1) The minimum rates of wages are all inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of the concessional supply, if any, of essential commodities and include also the wages payable for the weekly day of nest.
 - (2) The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.
 - (3) The minimum rates of wages for persons below 18 years of age and for disabled persons shall be 80% and 100% of the rates payable to the adult workers of the appropriate category as specified in the Schedule above.
 - (a) "unskilled" work is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job;
 - (b) "semi-skilled" work is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work;
 - (c) "skilled" work is one which involves skill or competence required through experience on the job or through training as an apprentice or in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.
 - (5) where the existing rates of wages of any employee, based on contract or agreement or otherwise are higher than the rates notified herein, the higher rates shall be treated as the

minimum rates of wages applicable for the purpose of this notification to such employees.

[S-32019/7/81-WC (MW)]

कां आं 877(अ).--वीनी मृत्तिका, मृत्तिका और सफेंद मृत्तिक कानों में नियोजित कर्मचारियों के प्रवर्गों को संवेध मजबूरी की न्युनसम दरों के पुनरीक्षण के लिए कुछ प्रस्थापनाएं, न्यूनतम मजदूरी अविधनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 5 की उपधारा (1) के खंड (ख) को अपेक्षानुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए, जिसके उनसे प्रभावित होने की संभावना थी, भारत सरकार के श्रम मंत्रालय की भिधिसूचना सं० का० आ० 378(भ्र) तारीख 21 मई, 1981 के भन्नीन, भारत के राजपल, मसाधारण, भाग 2, खंड 3, उपखंड (ii) तारीख 21 मई, 1981 के पुष्ठ 625-626 पर प्रकाशित की गई थीं । उक्त न्यक्तियों से उनत प्रधिसूचना के राजपदा में प्रकाशन की तारीचा से दो मास की प्रविध के प्रवसान तक प्राक्षेप भीर सुक्ताव मांगे गए वे ;

भीर उक्त राजपल 21 मई, 1981 की जनता को उपलब्ध करा दियागयाथा;

धौर केन्द्रीय सरकार ने उक्त प्रस्थापनाधौं के संबंध में प्राप्त झालोपों भीर सुप्तावों पर विकार कर लिया है।

भतः, नेन्नीभ सरकार, न्यूनतम मजबूरी प्रविनियम, 1948 (1948 का 11) की धीरा 4 की उपमारा (1) के खंड (iii) घीर छाटा ठकी छपन्नारा (2) के साम पठिल, जारा 3 की उपधारा (1) के खंड (ख) द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए फ्रोर आरत सरकार के श्रम मंत्रालय की प्रधिसूचना सं० का० था० 799(घ) तारीख, 18 सितम्बर, 1980 को प्रधिकास्त करते हुए तथा सलाहकार बोर्ड से परामर्श करने के पश्चात् चीनी मृत्तिका, मृत्तिका भीर सफेद मृत्तिका खानों के नियोजन में नियोजित ऐसे कर्मचारियों के प्रवर्गों को, जो इससे उपायद अनुसूवी के स्तंभ (1) की तत्स्यामी प्रविष्टि में विनिधिष्ट हैं, सवेय मजबूरी की म्यूनतम वर्रे एक्स मनुसूची के स्तंभ (2) में विनिर्दिष्ट रूप में पूनरीक्षित करती है भीर निवेश वेती है कि यह प्रधिसूचना राजपन में प्रकाशित की तारीच को प्रवृत्त होगी।

कार्यं का बर्गीकरण	वैनिक मजवूरी की म्यूनतम वरें
(1)	(2)

ग्रकुशनः :

7.75 ६० (भूमि के अपर कार्य के मजबूर, लोडर, सफाई वाला, क्लीनर, चौंकीदार, निद्धी काटने काला, (सए) बलासी और भ्रम्य प्रथमी के 9.25 50 मजबूर, बाहे जो भी नाम हों, जो (भूमि के नीचे कार्य के लिए) शकुशस हैं।

बर्धंस्त्राल वा ब्रस्ताल वर्ववेकी :

मुक्क्षुदम, भेंट, रसोद्या, तेलवाला, पम्प बलासी, परिवारक, माइनर, पुजारी, माली, भववगार पर्यवेकी पायर मेम, ब्रेकर, हैंड चौकीदार, जन्द आया, मृत्तिका दक्षाने वाला या भुक्षाने बालायापरिकृत करने वालाकर्म-कार (भूमि काटने के लिए भक्षिक बबाव से भिन्म) घौर ने घन्य प्रवर्ग, चाहै जो भी नाम हों, जो मर्बे-कुशल हैं।

9.75 ६० (भूमि को ऊपर कर्य के (क्षए)

11.75 To (मूमि के नीचे कार्य के लिए) 1

2

कुमल:

लोहार, काष्ट्रकार, वर्जी, राजगीर, 11.75 ६० (मूमि के ऊपर कार्य के बिजली मिस्त्री, भू-विज्ञानी, खान लिए) पर्यवेक्षक, हाइवर, पस्प प्रवालक या क्राइवर, पर्यवेक्षक, फोरमैं चीर 14.00 ६० (भूमि के नीचे कार्य के बे सम्य प्रवर्ग, चाहे जो भी लिए) नाम हों, जो कुशल है

लिपिकीय :

रोकक्षिया, लेखाकार, लिपिक, टाइम- 11.75 क कींपर, भंडारी, भंडार परिचारक, स्रिलेखपाल, रिजस्टर कींपर, मुंगी, टंकक, प्राशुलिपिक धौर वे भ्रत्य प्रवर्ग, पाहे जो भी नाम हो, जो लिपिकीय है।

स्पष्टीकरण:---

- 1. इस द्राधिसुचना के प्रयोजन के लिए,---
- (क) "धकुशल क.में" से वह कार्य मिश्रित है जिसमें क.में की बहुत योड़ी कुशलता या भनुभव जनेश्वित करने वाली भयवा कुछ मी कुशलता या भनुभव न मपेश्वित करने वाली सामारण कियाएँ सम्मिलित हैं;
- (क) "अर्बेकुशल कार्य" से वह कार्य अभिनेत है, जिसमें कार्य के अनुभव से अजित कुछ माला में जुगलता या सक्षमता सम्मिनिकत है और जो कुशल कर्मेचारी के प्यवैक्षण या मार्गवर्शन के अधीन किए जाने योग्य है और इसके अन्तर्गत अकुशल पर्यवेकी कार्य भी आता है;
- (ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य अभिनेत है जिसमें कार्य के अनुभव से अथवा शिक्षु के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक संस्था में प्रशिक्षण के साध्यम से अजित कुशलता या सकमता अपेक्षित है और जिसके पालन में स्वप्रेरणा और विवेकवृद्धि आवश्यक है।
- 2. इस अधिसूचना द्वारा पुनरीकित न्यूनसम वरें सर्वसम्मिलित वरें हैं, जिन में भाषारी दर, जीवन निर्वाह भरता आवश्यक अस्तुओं के रियायती दर पर किए गए प्रवायों का यदि कोई हो, नकदी मूल्य सम्मिलित हैं स्वा साव्ताहिक विश्वास के लिए देय मजबूरी भी सम्मिलित है।
- 3. घठारह ठर्ष से कम मायुक तरण क्यक्तियों भीर ससमर्थ व्यक्तियों को वेय मजबूरी की न्यूनतम वर्रे समुचित प्रवर्ग के वयस्क कर्मकारी की संवेध वरी का कमश: 80 प्रतियत सीर 100 प्रतियत होगी।
- 4 मजबूरी की श्यूनतम वर्रे ठेकेदारों द्वारा नियोजित कर्मनारियों को भी जागू हैं।
- 5 जहां संिवा या करार पर घाषारित या अन्यवा मजबूरी की विद्यमान वरें इस ग्रीधमूचना बारा पुनरोक्षित वरों से उच्चतर है वहां इस अधिमूचना के प्रयोजनों के लिए ऐसी उच्चतर वरें संरक्षित की जाएंगी भीर वे न्यूनतम मजबूरी की वरें मानी आएंगी।

[एस० 32019/11/81-डब्स्यू० सी० (एम० डब्स्यू०)] शशि भूषण, शबर सचिव

S.O. 877(E):—Whereas certain proposals to revise the minimum rates of wages payable to the categories of employees employed in China cl y, clay and white clay mines were published as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the Minimum rates of wages payable to the categories of the minimum rates of wages payable to the categories of employees employees of the minimum rates of wages payable to the categories of employees employees of the minimum rates of wages payable to the categories of employees employees of the categories of employees employees of the categories of employees of the categories of employees of the categories of employees employees of the categories of the categories of employees of the categories of employees of the categories of the cat

mum Wages Act, 1948 (11 of 1948) at pages 625-626 of the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Subsection (it), dated 21st May, 1981 under the notification of the Government of India in the Ministry of Labour number S.O. 378 (E) dated the 21st May, 1981 for information of and inviting objections and suggestions from all persons likely to be affected thereby, till the expiry of the period of two months from the date of publication of the said notification in the Official Gazette;

And whereas the said Gazette was made available to the public on the 21st May, 1981;

And whereas the objections and suggestions received on the said proposals have been considered by the Central Government;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (i) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 and sub-section (2) of section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) and in supersession of notification of the Government of India in the Ministry of Labour number S.O. 799 (B), dated the 18th September, 1980 the Central Government after consulting the Advisory Board, revises the minimum rates of wages as specified in column (2) of the Schedule annexed hereto payable to the categories of employees employed in employments in China clay, clay and white clay mines as specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule and directs that this notification shall come into force on the date of its publication in the Official Gazette.

SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates of
	wages per day
(1)	(2)

Unskilled:

Mazdoor, Loader, Sweeper, Cleaner, Chowkidar, Earth-cutter, Khalasi, and other categories by whatever name called which are unskilled Rs. 7.75
(for work a bove ground)
Rs. 9.25
(for work below ground)

Semi-skilled or unskilled supervisory:

Mucadams, Mate, Cook, Oilman, Pumpkhalasi, Attendant, Miner, Priest, Gardener, Helper, Supervisory fireman, Breaker, Head chowkidar, Creche Ayah, clay press or drying and refining workers (except over burden requiring earth cutting), and other categories by whatever name called which are seml-skilled

Rs. 9.75 (for work above ground)

Rs. 11.75
(for work below ground)

Skilled:

Blacksmith, Carpenter, Tailor, Mason, Electrician, Geologist, Mine Supervisor, Driver, Pump Operator or Driver, Supervisor foreman, and other categories by whotever name called which are skilled

Rs. 11.75
(for work above ground)

Rs. 14.00 (for work below ground)

भारत का राजपत : असाधारण

(1) (2)

Clerical:

Cashier, Accountant, Clerk, Rs. 11.75

Time-keeper, Store-keeper, Store
attendant, R. cord-keeper,
Register keeper, Munshi, Typist,
Stenographer and other categories
by whatever name called which
are clerical

Explanations :--

- 1. For the purpose of this notification—
 - (a) "unskilled work" is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job;
 - (b) "semi-skilled work" is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee, and includes unskilled supervisory work;
 - (c) "skilled work" is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through

training as an apprentice or in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgment;

- 2. The minimum rates of wages revised by this notification are all inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance, the cash value of concessional supply, if any of essential commodities and also include the wages payable for the weekly day of rest;
- 3. The minimum rates of wages for young persons below 18 years of age and for disabled persons shall be 80% and 100% respectively of the rates fixed by this notification for adult workers of the appropriate category;
- 4. The minimum rates of wages fixed as per this notification are applicable also to employees engaged by contractors:
- 5. Where the prevailing rates of wages of any employee based on contract or agreement are higher than the rates notified herein, the higher wages shall be treated as the minimum rates of wages applicable for the purpose of this notification to such employee.

[S. 32019/11/81-WC(MW)]

SHASHI BHUSHAN, Under Secy.